

ACTA ORNITHOLOGICA
MUSEI ZOOLOGICI POLONICI

Janusz Domaniewski

Synonimika nazw ptaków w „Historji Naturalnej”
X. KRZYSZTOFA KLUKA.

Synonymie der Namen von Vögeln im Werke „Historja
Naturalna” von Pater KRZYSZTOF KLUK.

WARSZAWA
NAKŁADEM PAŃSTWOWEGO MUZEUM ZOOLOGICZNEGO
1933

R E D A K C J A :

Dr. **Wacław Roszkowski**, dyrektor Muzeum.

Dr. **Janusz Domaniewski**, kierownik Stacji Badania
Wędrówek Ptaków, kustosz Muzeum.

Za treść naukową artykułów odpowiedzialni są autorowie.

Adres Redakcji: Państwowe Muzeum Zoologiczne.
Warszawa, Krakowskie - Przedmieście Nr. 46/28.

Janusz DOMANIEWSKI.

**Synonimika nazw ptaków w „Historji Naturalnej“
X. KRZYSZTOFA KLUKA.**

**Synonymie der Namen von Vögeln im Werke
„Historja Naturalna“ von Pater KRZYSZTOF KLUK.**

- I — Allgemeine Bemerkungen.
- II — Synonymie der Gattungsnamen.
- III — Synonymie der Artsnamen.
- IV — Verzeichnis der Gattungs- und Artsnamen in systematischer Reihenfolge.

I. Allgemeine Bemerkungen.

Die erste Auflage des die Vögel umfassenden II-en Bandes von Pater KRZYSZTOF KLUK's „Historya Naturalna“ ist im Jahre 1779 erschienen. Die beigefügte photographische Reproduktion der Titelseite dieses Buches macht hier das Anführen des vollständigen polnischen Titels überflüssig. In deutscher Übersetzung lautet er: GRUNDZÜGE DER NATURGESCHICHTE DER HAUS- UND WILDTIERE, BESONDERS DER EINHEIMISCHEN, NEBST DEREN BEZIEHUNG ZUR WIRTSCHAFT. ZUCHT, VERMEHRUNG UND UMGANG MIT DEN WILDEN, VERTILGUNG DER SCHÄDLICHEN. BAND II, MIT ABBILDUNGEN. ÜBER DIE VÖGEL. VON PATER KRZYSZTOF KLUK, CANONICUS VON KRUSWICA, DEKAN VON DROHICZ, PFARRER VON CIECHANOWIEC. WARSCHAU 1779. IN DER

Z W I E R Z Ą T

DOMOWYCH I DZIKICH,
OSOBLIWIE KRAIOWYCH,

HISTORYI NATURALNEY

POCZĄTKI I GOSPODARSTWO.

POTRZEBNYCH I POZYTECZNYCH DO-
MOWYCH CHOWANIE, ROZMNOZE-
NIE, CHOROBY LECZENIE, DZIKICH
ŁOWIENIE, OSWOIENIE,

Z A Z Y C I E.

SZKODLIWYCH ZAS WYGUBIENIE.

T O M . II.

Z FIGURAMI.

O

P T A Ś T W I E

PRZEZ

X. KRZYSZTOFA KLUKA

KANONIKA KRUSWICKIEGO

DZIEKANA DROHICKIEGO

PROBOSZCZA CIECHANOWIECKIEGO.

w W A R S Z A W I E 1779.

w Drukarni S. K. Mości i Rzeczypospolitey
u XX. Scholarum Piarum.

DRUCKEREI S. M. DES KÖNIGS UND DES STAATES,
BEI DEN PP. SCHOLARUM PIARUM.

Der Band zählt 411 Seiten in 8-vo und 6 Tafeln. Er zerfällt in 9 Kapitel, welche in drei nachstehenden Teile susammengestellt sind:

- I Teil. Über die Lehre von Vögeln und deren Naturgeschichte.
- II Teil. Über Geflügel und Hausvögel.
- III Teil. Über wilde Vögel und Vogelfang.

Das zweite Kapitel des I-en Teiles trägt den Titel: „Über die systematische und wirtschaftliche Einteilung der Vögel“. Hier teilt KLUK die Klasse der Vögel in 9 Ordnungen, in deren Bereiche er Gattungen unterscheidet. Auf S. 14 — 69 gibt KLUK ein Verzeichnis der ihm bekannten Arten mit kurzer Charakterisierung der Ordnungen und Gattungen. Den Ordnungen gibt er keine Namen. Gattungsnamen werden dagegen durchaus konsequent angewandt. Auf die Charakteristik einer jeden Gattung folgt ein Verzeichnis der dazu gehörigen Arten, wobei neben dem lateinischen Namen einer jeden Art ihr polnischer Name gestellt ist. Von Artsbeschreibungen gibt es hier nur sehr wenige, diese finden sich dagegen in den zwei weiteren Teilen des Werkes. Abgesehen von einigen, verhältnismässig wenigen Beschreibungen exotischer, beziehen sich bei weitem die meisten auf in Polen einheimische Arten.

Die Beschreibungen, welche sich in den zwei weiteren, oben erwähnten Teilen des Werkes befinden, sind nicht mehr in systematischer Reihenfolge, sondern auf ökologischer Grundlage geordnet. Der Vorfasser berücksichtigt nämlich der Reihe nach die Hausvögel, die Vögel, welche Felder, Wiesen, Wälder, Sümpfe bewohnen u. s. w.

Die Merzahl der durch KLUK angewandten Namen gehört zu solchen, die bereits damals bekannt und von früheren Autoren gebraucht worden waren. Gewisse Namen werden jedoch zum ersten Mal angewandt. Obwohl diese Namen, mit nur einer einzigen Ausnahme, der Priorität älterer Namen weichen müssen, so scheint nichtdestoweniger ihre Identifizierung und die Feststellung ihres Platzes in der Synonymie von Wichtigkeit zu sein. Dieser Umstand hat mich zur vorliegenden Arbeit veranlasst.

Das Verzeichnis von KLUK's Synonymen erscheint, wie folgt:

- Mergus* = *Colymbus* LINN.
Platalea cochlearia = *Platalea leucorodia* LINN.
Serrator = *Mergus* LINN.
Vultur albiulla = *Haliaeetus albicilla* (LINN.).
Aquila simpliciter = *Aquila chrysaetos* (LINN.).
Falco vulgaris = *Rhynchodon peregrinus* (TUNST.).
Falco barbarus = *Gennaia biarmicus tanypterus* (SCHLEG.).
Falco lanarius = *Gennaia biarmicus feldeggi* (SCHLEG.).
Falco sacer = *Gennaia cherrug* (GRAY.).
Falco ardearius = *Hierofalco gyrfalco* (LINN.).
Falco albus = *Hierofalco candicans* (GM.).
Falco leury = *Cerchneis tinnunculus* (LINN.).
Grus psophia = *Psophia crepitans* LINN.
Grus nostras = *Megalornis grus* (LINN.).
Fulica fusca = *Fulica atra* LINN.
Scolopax totana = *Charadrius dubius* SCOP.
Charadrius hiaticula = *Pluvialis apricarius* (LINN.).
Charadrius vociferus = *Vanellus vanellus* (LINN.).
Scolopax limosa = *Capella media* (LATH.).
Psittacus macas = *Ara macao* (LINN.).
Psittacus arauna = *Ara ararauna* (LINN.).
Strix stridula = *Tyto alba guttata* (BREHM).
Strix ulula = *Carine noctua* (SCOP.).
Trochilus = *Mellisuga* BRISS.
Pica argentoratensis = *Coracias garrulus* LINN.
Picus varius = *Dryobates major* (LINN.).
Picus minor = *Dryobates medius* (LINN.).
Picus passerinus = *Dryobates minor* (LINN.).
Hirundo apus = *Delichon urbica* (LINN.).
Muscicapa fusca = *Prunella modularis* (LINN.).
Turdus migratorius = *Turdus philomelos* BREHM.
Turdus atricapilla = *Planesticus merula* (LINN.).
Muscicapa cyanea = *Oenanthe oenanthe* (LINN.).
Motacilla atricapilla = *Saxicola torquata* (LINN.).
Motacilla phoenicurus = *Phoenicurus ochruros* (GM.).
Motacilla schoenobenus = *Cyanecula svecica svecica* (LINN.).
Motacilla svecica = *Cyanecula svecica cyanecula* (WOLF).
Motacilla rubicola = *Sylvia curruca* (LINN.).

- Motacilla maura* = *Monachus atricapillus* (LINN.).
Lanius collurio = *Lanius minor* GM.
Lanius rufus = *Phoneus senator* (LINN.).
Lanius jocosus = *Enneoctonus collurio* (LINN.).
Motacilla aurocapilla = *Regulus regulus* (LINN.).
Motacilla dumetorum = *Anthus trivialis* (LINN.).
Alauda trivialis = *Galerida cristata* (LINN.).
Pipra vulgaris = *Spinus spinus* (LINN.).
Fringilla petronia = *Fringilla coelebs* LINN.
Fringilla autumnalis = *Fringilla montifringilla* LINN.
Loxica = *Loxia* LINN.
Fringilla flaveola = *Chloris chloris* (LINN.).
Turdus niteus = *Oriolus oriolus* (LINN.).
Manucodiata = *Cicinnurus* VIEILL.
Cornix = *Corvus* LINN.
Corvus albus = *Corvus corax* LINN.
Pica = *Garrulus* BRISS.
Pica vulgaris = *Garrulus glandarius* (LINN.).
Pica nucifraga = *Nucifraga caryocatactes* (LINN.).

Zu den obigen muss man noch folgende hinzufügen, die zweifellos auf Schreibfehler zurückzuführen sind:

- Pelicanus aquilus* = *Fregata aquila* (LINN.).
Anas beschas = *Anas platyrhynchos* LINN.
Falco subduteo = *Falco subbuteo* LINN.
Psittacus alexandri = *Palaeornis alexandri* (LINN.).
Picus marius = *Dryocopus martius* (LINN.).

Unbedingte Priorität besitzt nur ein Name, nämlich *Tauraco*.

Um jedem möglichen Missverständniss in dieser Hinsicht vorzubeugen, muss ich ausdrücklich betonen, dass KLUK's Nomenklatur mit den Nomenklaturregeln vollkommen in Einklang steht und dass somit jene seiner Namen, die zum ersten Mal gebraucht worden sind, völliges Prioritätsrecht besitzen.

In KLUK's Gattungen herrscht selbstverständlich, von heutigem Standpunkt, grosse Verwirrung. Einige von diesen Gattungen umfassen Arten, die jetzt nicht nur zu verschiedenen Familien sondern selbst zu verschiedenen Ordnungen gezählt werden. Dies ist jedoch ganz verständlich, wenn wir den damaligen Stand der Wissenschaft berücksichtigen, und wir finden natürlich dasselbe bei allen Autoren aus jenen Zeiten.

Beim Feststellen der Identität von KLUK's Gattungen wandte ich nachstehendes Verfahren an:

1. Wenn sich im Verzeichnis der Arten einer gegebenen Gattung von KLUK eine Art befindet, die als Genotypus einer ebenso benannten, früher beschriebenen und gegenwärtig anerkannten Gattung fixiert worden war, so halte ich ohne weiteres eine solche Gattung von KLUK für direkt identisch mit jener, früher beschriebenen Gattung. Es gehören zu solchen Gattungen: *Cuculus*, *Alcedo*, *Hirundo* u. s. w.

2. Wenn im Verzeichnis der Arten einer gegebenen Gattung von KLUK jene Art, die als Genotypus einer ebenso benannten, früher beschriebenen Gattung gilt, fehlt, daselbst jedoch eine Art steht, die heute zu dieser Gattung gehört, so sehe ich diese Gattung von KLUK mit jener, Priorität habenden Gattung für identisch an. Als Beispiel kann ich hier die Gattung *Coracias* anführen.

3. Wo KLUK einen Gattungsnamen angibt, aber keine einzige Art dabei anführt, halte ich natürlich diesen Namen mit ebensolautendem Gattungsnamen älterer Autoren für identisch. Beispiele: *Himantopus*, *Casuarius*.

4. Wenn KLUK einen bereits bekannten Gattungsnamen für Arten, die von älteren Autoren in andere Gattungen gestellt waren, und die daselbst auch jetzt fixiert sind, anwendet, so sehe ich einen solchen Namen von KLUK als neu an, jedoch in der Nomenklatur in Folge des identischen Wortlautes als nicht berechtigt. Für solche Gattungen fixiere ich Genotypen, indem ich die von KLUK beschriebene Art wähle, oder, wo eine solche fehlt, die erste Art aus dem Verzeichnis. Beispiel: *Pica*.

5. Für Gattungsnamen, welche von KLUK überhaupt zum ersten Mal angewandt worden sind, stelle ich Genotypen in der eben angegebenen Weise fest und füge darauf solche Gattungsnamen den Synonymen älterer Gattungsnamen bei. Beispiele: *Loxica*, *Trochilus*.

Bei der Identifizierung der Arten stütze ich mich selbstverständlich auf die Beschreibungen, die für jene Zeiten ziemlich genau erscheinen. Nur sehr wenige unter den Arten, die KLUK beschrieben hat, lassen sich nicht identifizieren.

Für Arten gebraucht KLUK meistens Namen, die bereits vor ihm bei älteren Autoren Anwendung gefunden haben. Manch-

mal bezieht er jedoch diese Namen auf andere Arten. So ist z. B.: *Picus minor* KLUK = *Picus medius* LINN.; *Fringilla petronia* KLUK = *Fringilla coelebs* LINN. u. s. w. Da, wo KLUK's Beschreibungen keine Zweifel hervorrufen, stelle ich solche Namen ohne weiteres zu den Synonymen der entsprechenden Arten.

Alle möglichen zweifelhaften Fälle, welche bei der Identifizierung einzelner Arten entstehen, lege ich dar und bespreche sie im III Abschnitt der vorliegenden Arbeit, so dass der IV Abschnitt bloß eine Zusammenstellung der Namen von KLUK in systematischer Reihenfolge darbietet.

Im IV Abschnitt gebe ich auch die von KLUK für die einzelnen Arten gebrauchten polnischen Namen an. Ich muss dabei bemerken, dass diese Namen jetzt meistens nicht mehr angewandt werden; manche beziehen sich auch auf andere Arten.

II. Synonymie der Gattungsnamen.

- 1 — *Struthio* KLUK 1779 = *Struthio* LINN. 1758.
- 2 — *Casuarium* KLUK 1779 = *Casuarium* BRISS. 1760
- 3 — *Otis* KLUK 1779 = *Otis* LINN. 1758.
- 4 — *Tarda* KLUK 1779 = *Otis* LINN. 1758..

In der Gattung *Otis* führt KLUK nur eine Art — *Otis tarda* an, in der Gattung *Tarda* drei — *Tarda nana*, *Tarda Arabica* und *Tarda macucagua*. Es sind dies nomina nuda, bezw. Namen, welche unmöglich identifiziert werden können.

In keinem Fall kann KLUK's Name Prioritätsrecht besitzen, da er noch im Jahre 1759 von KLEIN angewandt worden war (*Tarda* KLEIN 1759, *Stemmata avium*, S. 2). Es sei hier bemerkt, dass *Tarda* KLEIN nichts mehr als ein Synonym von *Otis* LINN. darstellt.

Ich halte somit *Tarda* KLUK für ein Synonym des Namens *Otis* LINN.

- 5 — *Charadrius* KLUK 1779 = *Charadrius* LINN. 1758.
- 6 — *Himantopus* KLUK 1779 = *Himantopus* BRISS. 1760.
- 7 — *Psittacus* KLUK 1779 = *Psittacus* LINN. 1758.
- 8 — *Picus* KLUK 1779 = *Picus* LINN. 1758.
- 9 — *Cuculus* KLUK 1779 = *Cuculus* LINN. 1758.
- 10 — *Alcedo* KLUK 1779 = *Alcedo* LINN. 1758.
- 11 — *Tauraco* KLUK 1779.

Unter diesem Namen beschreibt KLUK die Merkmale jener Gattung, welcher CUVIER später die Benennung *Turacus* gegeben hat. Die Identität von *Tauraco* KLUK mit *Turacus* CUV. unterliegt keinem Zweifel.

KLUK führt bei dieser Gattung keinen Artsnamen an, indem er bloß erwähnt, dass sie nur eine Art umfasst, welche in „Guinea, Nord-Afrika und im Königsreiche Kongo“ vorkommt. Es unterliegt keinem Zweifel, dass KLUK hier die linneische Art *Cuculus persa* meinte, unter deren Synonymen LINNE die Benennung „Touraco“ angibt (Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 111). Es sei auch erwähnt, dass BRISSON (Orn. IV, 1760, p. 153), dessen Werk KLUK benutzte, diesen Vogel „Le Coucou vert hupé de Guinée“ nennt.

KLUK's Name hat Priorität vor dem Namen CUVIER's. Als Typus der Gattung *Tauraco* stelle ich *Cuculus persa* LINN. fest.

12 — *Rhamphastos* KLUK 1779 = *Rhamphastos* LINN. 1758.

13 — *Buceros* KLUK 1779 = *Buceros* LINN. 1758.

14 — *Aquila* KLUK 1779 = *Aquila* BRISS. 1760.

15 — *Vultur* KLUK 1779 = *Vultur* LINN. 1758.

16 — *Falco* KLUK 1779 = *Falco* LINN. 1758.

17 — *Lanius* KLUK 1779 = *Lanius* LINN. 1758.

18 — *Strix* KLUK 1779 = *Strix* LINN. 1758.

19 — *Corvus* KLUK 1779 = *Corvus* LINN. 1758.

20 — *Coracias* KLUK 1779 = *Coracias* LINN. 1758.

In dieser Gattung zählt KLUK folgende Arten auf: *Coracias caffra*, *Coracias orientalis*, *Coracias bengalensis*, *Coracias caudata*, *Coracias leucocephalus* und *Coracias glaucurus*. Unter diesen ist zweifellos: *Coracias orientalis* = *Eurystomus orientalis* (LINN.). *Coracias bengalensis* = *Coracias benghalensis* LINN., *Coracias caudata* = *Coracias caudata* LINN. Es fehlt unter den obigen Arten *Coracias garrulus*. Nichtdestoweniger kann man, angesichts der Identifizierung der Arten *caudata* und *benghalensis*, die Gattung *Coracias* KLUK für identisch mit *Coracias* LINN. halten.

21 — *Gracula* KLUK 1779 = *Gracula* LINN. 1758.

22 — *Pica* KLUK 1779 = *Garrulus* BRISS. 1760.

Zu dieser Gattung stellt KLUK folgende 14 Arten: *Pica glandaria*, *vulgaris*, *cristata*, *cajana*, *nucifraga*, *merula mexicana*,

mexicana alia, argentoratensis, glandaria capensis, ternatana, Waygeboca, tarnajensis, paradisi, nigra jamaicensis.

Von diesen beschreibt er im dritten Teil seines Werkes drei Arten: *Pica vulgaris*, *Pica nucifraga* und *Pica argentoratensis*. Die Identifizierung dieser Arten bietet nicht die geringsten Schwierigkeiten. *Pica vulgaris* = *Garrulus glandarius* (LINN.). *Pica nucifraga* = *Nucifraga caryocatactes* (LINN.). *Pica argentoratensis* = *Coracias garrulus* LINN.

Die Gattung *Pica* KLUK ist somit mit der Gattung *Pica* BRISS. nicht identisch. Ich identifiziere sie mit der Gattung *Garrulus* BRISS. Als Typus der Gattung *Pica* KLUK stelle ich *Pica vulgaris* = *Garrulus glandarius* (LINN.) fest.

23 — *Manucodiata* KLUK 1779 = *Cicinnurus* VIEILL. 1818.

KLUK erwähnt in dieser Gattung zehn Arten, von denen er nur eine als *Manucodiata Rex* benennt.

Die Gattung *Manucodiata* BRISS. (1760) ist ein Synonym von *Paradisea* LINN. Nichtdestoweniger füge ich die Gattung *Manucodiata* KLUK den Synonymen der Gattung *Cicinnurus* bei, da die einzige darin genannte Art, *Manucodiata Rex*, ein Synonym von *Cicinnurus regius* (LINN.) bildet (siehe SALVADORI Orn. Papuasias e delle Molucche, II, p. 646).

24 — *Sturnus* KLUK 1779 = *Sturnus* LINN. 1758.

25 — *Turdus* KLUK 1779 = *Turdus* LINN. 1758.

26 — *Alauda* KLUK 1779 = *Alauda* LINN. 1758.

27 — *Muscicapa* KLUK 1779 = *Muscicapa* LINN. 1758.

28 — *Motacilla* KLUK 1779 = *Motacilla* LINN. 1758.

29 — *Hirundo* KLUK 1779 = *Hirundo* LINN. 1758.

30 — *Parus* KLUK 1779 = *Parus* LINN. 1758.

31 — *Passer* KLUK 1779 = *Passer* BRISS. 1760.

32 — *Loxica* KLUK 1779 = *Loxia* LINN. 1758.

Unter den 76 Arten dieser Gattung stellt KLUK an erster Stelle *Loxica curvirostra*, deren Beschreibung er auch im III-ten Teil des Werkes gibt. Deshalb fixiere ich diese Art als Typus der Gattung *Loxica*.

33 — *Emberiza* KLUK 1779 = *Emberiza* LINN. 1758.

34 — *Tanagra* KLUK 1779 = *Tanagra* LINN. 1766.

35 — *Fringilla* KLUK 1779 = *Fringilla* LINN. 1758.

36 — *Pipra* KLUK 1779 = *Pipra* LINN. 1766.

- 37 — *Scolopax* KLUK 1779 = *Scolopax* LINN. 1758.
 38 — *Tringa* KLUK 1779 = *Tringa* LINN. 1758.
 39 — *Rallus* KLUK 1779 = *Rallus* LINN. 1758.
 40 — *Trochilus* KLUK 1779 = *Mellisuga* BRISS. 1760.

KLUK zählt in dieser Gattung 23 Arten auf. Von diesen beschreibt er bloß eine — *minimus*. Infolgedessen fixiere ich diese Art als Genotypus und stelle die Gattung *Trochilus* unter die Synonyme der Gattung *Mellisuga*.

- 41 — *Certhia* KLUK 1779 = *Certhia* LINN. 1758.
 42 — *Merops* KLUK 1779 = *Merops* LINN. 1758.
 43 — *Upupa* KLUK 1779 = *Upupa* LINN. 1758.
 44 — *Gallina* KLUK 1779.

KLUK wendet diesen Namen als eine taxonomische Kategorie an, welche die Gattungen *Pavo*, *Meleagris*, *Phasianus*, *Numida* und *Tetrao* umfasst. Dieser Name ist somit kein Gattungsname, sondern er hat eher die Bedeutung eines Supergenus.

- 45 — *Pavo* KLUK 1779 = *Pavo* LINN. 1758.
 46 — *Meleagris* KLUK 1779 = *Meleagris* LINN. 1758.
 47 — *Phasianus* KLUK 1779 = *Phasianus* LINN. 1758.
 48 — *Numida* KLUK 1779 = *Numida* LINN. 1766.
 49 — *Tetrao* KLUK 1779 = *Tetrao* LINN. 1758.
 50 — *Columba* KLUK 1779 = *Columba* LINN. 1758.
 51 — *Grus* KLUK 1779 = *Psophia* LINN. 1758.
 52 — *Ciconia* KLUK 1779 = *Ciconia* BRISS. 1760.
 53 — *Ardea* KLUK 1779 = *Ardea* LINN. 1758.
 54 — *Platalea* KLUK 1779 = *Platalea* LINN. 1758.
 55 — *Jaculator* KLUK 1779.

Diese Gattung kann nicht identifiziert werden. KLUK beschreibt sie folgendermassen: „Diese Vögel haben einen dicken, nagelartigen, am Ende spitzen Schnabel; Beine kurz; Kopf im Verhältniss zum Körper gross. Die Arten sind folgende: *Jaculator niger*, *Jaculator cinereus*, *Jaculator mitella rubra*“. Die Gattung *Jaculator* stellt KLUK zur Ordnung, die er charakterisiert: „Ordnung von Vögeln mit drei nackten vorderen Fingern und einem hinteren“. Von keiner der drei aufgezählten Arten gibt KLUK eine Beschreibung.

- 56 — *Anser* KLUK 1779 = *Anser* BRISS. 1760.
 57 — *Anas* KLUK 1779 = *Anas* LINN. 1758.

- 58 — *Larus* KLUK 1779 = *Larus* LINN. 1758.
 59 — *Serrator* KLUK 1779 = *Mergus* LINN. 1758.
 Genotyp durch Tautonomie: *Serrator serrator* (LINN.).
 60 — *Mergus* KLUK 1779 = *Colymbus* LINN. 1758.
 KLUK führt in dieser Gattung drei Arten an: *Mergus farrensis*, *Mergus arcticus* und *Mergus rostro nigro*.
 61 — *Rynchops* KLUK 1779 = *Rynchops* LINN. 1758.
 62 — *Pelecanus* KLUK 1779 = *Pelecanus* LINN. 1758.
 63 — *Alca* KLUK 1779 = *Alca* LINN. 1758.
 64 — *Colymbus* KLUK 1779 = *Podiceps* LATH. 1787.
 KLUK's Name besitzt natürlich Priorität vor LATHAM's Name, kann jedoch keine Anwendung finden, da er ein Homonym des Namens *Colymbus* LINN. 1758 bildet.
 65 — *Fulica* KLUK 1779 = *Fulica* LINN. 1758.

III. Synonymie der Artsnamen.

- 1 — *Struthio Rhea* KLUK 1779 = *Struthio americanus* LINN. 1758 = *Rhea americana* (LINN.).
 2 — *Haematopus ostralegus* KLUK 1779 = *Haematopus ostralegus* LINN. 1758.
 3 — *Psittacus macas* KLUK 1779 = *Psittacus Macao* LINN. 1758 = *Ara macao* (LINN.).
 4 — *Psittacus arauana* KLUK 1779 = *Psittacus Ararauna* LINN. 1758 = *Ara ararauna* (LINN.).
 5 — *Psittacus severus* KLUK 1779 = *Psittacus severus* LINN. 1758 = *Ara severa* (LINN.).
 6 — *Psittacus eupatria* KLUK 1779 = *Psittacus eupatria* LINN. 1766 = *Palaeornis eupatria* (LINN.).
 7 — *Psittacus alxandri* KLUK 1779 = *Psittacus alexandri* LINN. 1758 = *Palaeornis alexandri* (LINN.).
 8 — *Psittacus cristatus* KLUK 1779 = *Psittacus cristatus* LINN. 1758 = *Cacatua cristata* (LINN.).
 9 — *Psittacus pullarius* KLUK 1779 = *Psittacus pullarius* LINN. 1758 = *Agapornis pullaria* (LINN.).
 10 — *Rhamphastos piperivorus* KLUK 1779 = *Rhamphastos piperivorus* LINN. 1758 = *Selenidera piperivora* (LINN.).
 11 — *Buceros bicornis* KLUK 1779 = *Buceros bicornis* LINN. 1758 = *Dichoceros bicornis* (LINN.).

- 12 — *Buceros rhinoceros* KLUK 1779 = *Buceros Rhinoceros* LINN.
1758 = *Buceros rhinoceros* LINN.
- 13 — *Manucodiata rex* KLUK 1779 = *Paradisea regia* LINN.
1758 = *Cicinnurus regius* (LINN.).
- 14 — *Trochilus minimus* KLUK 1779 = *Trochilus minimus* LINN.
1758 = *Mellisuga minima* (LINN.).
- 15 — *Merops apiaster* KLUK 1779 = *Merops Apiaster* LINN.
1758 = *Merops apiaster* LINN.
- 16 — *Pavo muticus* KLUK 1779 = *Pavo muticus* LINN. 1766.
- 17 — *Columba gutturosa* KLUK 1779 = *Columba gutturosa* LINN.
1758 = *Columba domestica* LINN.
- 18 — *Grus psophia* KLUK 1779 = *Psophia crepitans* LINN. 1758.
- 19 — *Grus virgo* KLUK 1779 = *Ardea Virgo* LINN. 1758 =
Anthropoides virgo (LINN.).
- 20 — *Ardea purpurea* KLUK 1779 = *Ardea purpurea* LINN. 1766.
- 21 — *Anser ruficollis* KLUK 1779 = *Anser ruficollis* PALL. 1769 =
Rufibrenta ruficollis (PALL.).
- 22 — *Pelicanus aquilus* KLUK 1779 = *Pelecanus Aquilus* LINN.
1758 = *Fregata aquila* (LINN.).
- 23 — *Alca arctica* KLUK 1779 = *Alca arctica* LINN. 1758 =
Fratercula arctica (LINN.).
- 24 — *Meleagris Gallo pavo* KLUK 1779 = *Meleagris Gallopavo*
LINN. 1758 = *Meleagris gallopavo* LINN.
- 25 — *Anser domesticus* KLUK 1779 = *Anas Anser domesticus*
LINN. 1758 = *Anser anser* (LINN.).
- 26 — *Anas beschas* KLUK 1779 = *Anas platyrhynchos* LINN. 1758.
- 27 — *Tetrao perdix* KLUK 1779 = *Tetrao Perdix* LINN. 1758 =
Perdix perdix (LINN.).
- 28 — *Otis tarda* KLUK 1779 = *Otis Tarda* LINN. 1758 = *Otis*
tarda LINN.
- 29 — *Falco vulgaris* KLUK 1779 = *Falco Peregrinus* TUNST.
1771 = *Rhynchodon peregrinus* (TUNST.).
- 30 — *Falco sacer* KLUK 1779 = *Falco cherrug* GRAY 1883 =
Gennaia cherrug (GRAY).

Die Beschreibung des Vogels und der Hinweis auf seine geographische Verbreitung (Podole) lassen keinen Zweifel hinsichtlich der spezifischen Zugehörigkeit übrig. KLUK's Name hat Priorität vor dem Namen GMELIN's und GRAY's, kann

jedoch keine Anwendung finden, da er ein Homonym zum Namen FORSTER's aus dem Jahre 1772 bildet.

31 — *Falco lanarius* KLUK 1779 = *Falco Feldeggi* SCHLEG.

1844 = *Gennaia biarmicus feldeggi* (SCHLEG.).

Eine Beschreibung fehlt. Als Vaterland gibt KLUK Sizilien an. KLUK's Name kann in keinem Fall gebraucht werden, da er ein Homonym des Namens *Falco lanarius* LINN. 1758 ist.

32 — *Falco ardearius* KLUK 1779 = *Falco gyrfalco* LINN. 1758 =

Hierofalco gyrfalco (LINN.).

KLUK schreibt über diese Art: „Stammt aus Norwegen und Hibernien, ist der grösste unter den Falken und bei fremdländischen Weidmännern am häufigsten anzutreffen“.

Die Kenntnis der Formen der Gattung *Hierofalco* ist bis jetzt sehr unzureichend, und die Auffassungen einzelner Forscher bezüglich der taxonomischen Bedeutung dieser Formen sind sehr verschieden. So unterscheidet HARTERT (Vögel pal. Fauna, III, 1921 — 22) folgende Formen: *Falco rusticolus candicans* GM., *Falco rusticolus islandus* BRUNN., *Falco rusticolus rusticolus* LINN. und *Falco rusticolus uralensis* SEW. & MENZB. Zu ganz abweichenden Schlüssen kommt MENZBIER in seiner kapitalen Monographie russischer Falken (*Falconiformes. Faune de la Russie. Oiseaux, T. VI, 1, Petrograd 1916*). Vor allem streicht MENZBIER die durch ihm selbst früher beschriebene Form *Hierofalco uralensis*, den übrigen Formen schreibt er dagegen den Wert von Arten zu, was auch mir vollkommen begründet erscheint. Es sind dies somit folgende Arten: *Hierofalco candicans* GM., *Hierofalco islandus* GM. und *Hierofalco gyrfalco* LINN.

Was die Nomenklatur dieser letzten Art betrifft, so schreibt dieser Verfasser: „Was ist eigentlich *H. rusticolus* L.? LINNÉ's Diagnose „*Falco cera, palpebris pedibusque luteis, corpore cinereo alboque undulato, collari albo. Habitat in Svecia*“, hat FABRICIUS auf die isländische Form bezogen, was später auch STEJNEGER angenommen hat. KLEINSCHMIDT ist der Ansicht, dass die Diagnose von *F. rusticolus* L. sehr gut zu *Archibuteo lagopus* passt, sich aber in keinem Fall auf den Gerfalken bezieht,

HARTERT verteidigt die Gültigkeit der Diagnose von *H. rusticolus* und, indem er die grönländische, labradorische, isländische und norwegische Formen als zu einer Art gehörig

betrachtet, gibt er dieser den Namen *F. rusticolus*, wobei er die norwegische Form unter dem Namen *F. rusticolus rusticolus* absondert. Ich bin der Ansicht, dass die Diagnose von *F. rusticolus* dermassen allgemein ist, dass wir keine Grundlage haben sie nicht nur auf eine bestimmte Art sondern sogar auf eine Gattung zu beziehen. Es könnte wohl sein, dass ihr der isländische Gerfalk zu Grunde liegt, dieser ist jedoch in Skandinavien so selten, sogar als zufälliger Streifvogel, dass es nicht viel Gründe für so eine Behauptung gibt. Die Worte „collari albo“, denen HARTERT eine so grosse Bedeutung zuschreibt, passen sehr gut zu *Arch. lagopus*, dabei fehlen auch Beweise dafür, dass LINNÉ's *Falco rusticolus* tatsächlich ein Falk sei. Es bleibt somit, wie man denken soll, nur eine Möglichkeit übrig: statt diese Diagnose auf verschiedene Vögel zu beziehen, müsste man sie als unzureichend verwerfen“.

Durch das oben angeführte fühle ich mich gänzlich überzeugt und deshalb nenne ich den norwegischen Gerfalken *Hierofalco gyrfalco*, obwohl beinahe alle heutigen Ornithologen, die der Autorität HARTERT's folgen und dazu die in russischer Sprache geäusserten Ausführungen MENZBIER's nicht kennen, ihn *F. rusticolus rusticolus* nennen.

33 — *Falco barbarus* KLUK 1779 = *Falco tanypterus* SCHLEG.
1844 = *Gennaia biarmicus tanypterus* (SCHLEG.).

KLUK schreibt über diesen Vogel: „Anders heisst er *Alphanet*; stammt aus Afrika“. Meiner Ansicht nach kann sich dieser Name nur auf *Gennaia biarmicus tanypterus* (SCHLEG.) beziehen. KLUK's Name hat natürlich Priorität vor dem Namen SCHLEGEL's kann jedoch wegen Mangel einer Beschreibung keine Anwendung finden.

34 — *Falco albus* KLUK 1779 = *Falco candicans* GM. 1788 = *Hierofalco candicans* (GM.).

KLUK schreibt über diese Art nur: „weist viel weisse Färbung auf“. Geographische Angaben führt er nicht an. Es scheint keinem Zweifel unterliegen, dass *Falco albus* KLUK = *Falco candicans* GM. ist. Nichtdestoweniger kann ich wegen ungenügender Beschreibung und des Fehlens geographischer Angaben keine Priorität dem Namen KLUK's anerkennen.

35 — *Falco aeruginosus* KLUK 1779 = *Falco aeruginosus* LINN.
1758 = *Circus aeruginosus* (LINN.).

- 36 — *Falco nisus* KLUK 1799 = *Falco Nisus* LINN. 1758 = *Accipiter nisus* (LINN.).
- 37 — *Motacilla luscini*a KLUK 1779 = *Motacilla Luscini*a LINN. 1758 = *Luscinia luscini*a (LINN.).
- 38 — *Fringilla domestica* KLUK 1779 = *Fringilla domestica* LINN. 1758 = *Passer domesticus* (LINN.).
- 39 — *Hirundo rustica* KLUK 1779 = *Hirundo rustica* LINN. 1758.
- 40 — *Hirundo apus* KLUK 1799 = *Hirundo urbica* LINN. 1758 = *Delichon urbica* (LINN.).

KLUK führt folgende Beschreibung an: „Der vorhergehenden Art in allem ähnlich, hat jedoch keinen roten Fleck an der Brust und ist am Bauch viel mehr weiss“. Es unterliegt keinem Zweifel, dass *Hirundo apus* KLUK = *Hirundo urbica* LINN. ist. In keinem Fall handelt es sich hier um *Micropus apus* (LINN.).

41 — *Motacilla phoenicurus* KLUK 1779 = *Motacilla Ochruros* S. G. GM. 1774 = *Phoenicurus ochruros gibraltariensis* (GM 1789).

KLUK's Beschreibung lautet: „Es ist ein kleiner Vogel, schwarz am Kopf und an der Brust, am Rücken und am Bauch dunkel grau, Schwanz rötlich“. KLUK's Name *phoenicurus* hat Priorität vor dem Namen *gibraltariensis* GMELIN, kann jedoch nicht gebraucht werden, da er ein Homonym des Namens LINNE's *Motacilla phoenicurus* bildet.

- 42 — *Strix otus* KLUK 1779 = *Strix Otus* LINN 1758 = *Asio otus* (LINN.).

Es handelt sich hier zweifellos um Waldohreule; zum Teil bezieht sich die Beschreibung auch auf *Asio Flammeus* PONTOPP. Es ist ganz verständlich, dass bei dem damaligen Stand der Wissenschaft KLUK diese zwei Arten nicht unterschieden hat.

- 43 — *Strix ulula* KLUK 1779 = *Strix noctua* SCOP. 1769 = *Carine noctua* (SCOP.).

KLUK's Beschreibung, obgleich kurz und nicht besonders genau, lässt dennoch keine Zweifel bezüglich der Identität der Art übrig.

- 44 — *Certhia muraria* KLUK 1779 = *Certhia muraria* LINN. 1766 = *Tichodroma muraria* (LINN.).
- 45 — *Alauda arvensis* KLUK 1779 = *Alauda arvensis* LINN. 1758.

- 46 — *Alauda trivialis* KLUK 1779 = *Alauda cristata* LINN. 1758 = *Galerida cristata* (LINN.).
- 47 — *Tetrao coturnix* KLUK 1779 = *Tetrao Coturnix* LINN. 1758 = *Coturnix coturnix* (LINN.).
- 48 — *Muscicapa cyanaea* KLUK 1779 = *Motacilla Oenanthe* LINN. 1758 = *Oenanthe oenanthe* (LINN.).
- 49 — *Emberiza hortulana* KLUK 1779 = *Emberiza Hortulana* LINN. 1758 = *Emberiza hortulana* LINN.
- 50 — *Motacilla rubicola* KLUK 1779 = *Motacilla Curruca* LINN. 1758 = *Sylvia curruca* (LINN.).
- 51 — *Motacilla flava* KLUK 1779 = *Motacilla flava* LINN. 1758 = *Budytes flava* (LINN.).
- 52 — *Motacilla modularis* KLUK 1779 = *Sylvia paludicola* Vieill. GM. 1817 = *Acrocephalus paludicola* (VIEILL.).

Die Beschreibung ist verhältnismässig genau und bietet, in Verbindung mit den angeführten Einzelheiten bezüglich der Lebensweise, keine Zweifel hinsichtlich der Identität der Art. *Motacilla modularis* KLUK hat Priorität vor *Sylvia paludicola* (VIEILL.). KLUK's Name kann jedoch nicht gebraucht werden da er ein Homonym zu *M. modularis* LINN. bildet.

- 53 — *Rallus rex* [KLUK 1779 = *Rallus Crex* LINN. 1758 = *Crex crex* (LINN.).
- 54 — *Emberiza citrinella* KLUK 1779 = *Emberiza Citrinella* LINN. 1758 = *Emberiza citrinella* LINN.
- 55 — *Emberiza miliaris* KLUK 1779 = *Emberiza Calandra* LINN. 1758 = *Miliaria calandra* (LINN.).
- 56 — *Alauda arborea* KLUK 1779 = *Alauda arborea* LINN. 1758 = *Lullula arborea* (LINN.).
- 57 — *Motacilla dumetorum* KLUK 1779 = *Alauda trivialis* LINN. 1758 = *Anthus trivialis* (LINN.).
- 58 — *Motacilla sibilla* KLUK 1779.

Die Art Kann nicht identifiziert werden. KLUK's Beschreibung lautet folgendermassen: „Es ist ein kleiner Vogel, am Kopf und Rücken grau-blau, am Bauch weiss. Schnabel schwarz, Schwanz von der Farbe des Rückens, Beine wie der Schnabel gefärbt. Nistet am Boden im Gebüsch. Fliegt von uns weg im Herbst, kehrt zurück im Frühjahr zusammen mit Nachtigallen“.

- 59 — *Motacilla atricapilla* KLUK 1779 = *Motacilla Rubicola* LINN. 1766 = *Saxicola torquata rubicola* (LINN.).
 60 — *Muscicapa atricapilla* KLUK 1779 = *Motacilla hypoleuca* PALL. 1764 = *Muscicapa hypoleuca* (PALL.).
 61 — *Motacilla maura* KLUK 1779 = *Motacilla Atricapilla* LINN. 1758 = *Sylvia atricapilla* (LINN.).

Die Beschreibung ist kurz, ungenau und nicht in allem übereinstimmend, sie kann sich jedoch auf keine andere einheimische Art beziehen.

- 62 — *Fringilla cannabina* KLUK 1779 = *Fringilla cannabina* LINN. 1758 = *Cannabina cannabina* (LINN.).
 63 — *Motacilla erithacus* KLUK 1779 = *Motacilla Phoenicurus* LINN. 1758 = *Phoenicurus phoenicurus* (LINN.).
 64 — *Motacilla alba* KLUK 1779 = *Motacilla alba* LINN. 1758.
 65 — *Motacilla troglodytes* KLUK 1779 = *Motacilla Troglodytes* LINN. 1758 = *Troglodytes troglodytes* (LINN.).
 66 — *Motacilla aurocapilla* KLUK 1779 = *Motacilla Regulus* LINN. 1758 = *Regulus regulus* (LINN.).
 67 — *Corvus pica* KLUK 1779 = *Corvus Pica* LINN. 1758 = *Pica pica* (LINN.).
 68 — *Lanius excubitor* KLUK 1799 = *Lanius Excubitor* LINN. 1758 = *Lanius excubitor* LINN.
 69 — *Lanius collurio* KLUK 1779 = *Lanius minor* GM. 1788.
 70 — *Lanius rufus* KLUK 1799 = *Lanius Senator* LINN. 1758 = *Phoneus senator* (LINN.).
 71 — *Lanius jocosus* KLUK 1779 = *Lanius Collurio* LINN. 1758 = *Enneoctonus collurio* (LINN.).
 72 — *Fringilla montana* KLUK 1779 = *Fringilla montana* LINN. 1758 = *Passer montanus* (LINN.).
 73 — *Fringilla flaveola* KLUK 1779 = *Loxia Chloris* LINN. 1758 = *Chloris chloris* (LINN.).
 74 — *Hirundo caprimulgus europaeus* KLUK 1779 = *Caprimulgus europaeus* LINN. 1758.
 75 — *Tetrao lagopus* KLUK 1779 = *Tetrao Lagopus* LINN. 1758 = *Lagopus lagopus* (LINN.).
 76 — *Corvus monedula* KLUK 1779 = *Corvus Monedula* LINN. 1758 = *Coloeus monedula* (LINN.).
 77 — *Ciconia alba* KLUK 1779 = *Ardea Ciconia* LINN. 1758 = *Ciconia ciconia* (LINN.).

78 — *Muscicapa fusca* KLUK 1779 = *Motacilla modularis* LINN.
1758 = *Prunella modularis* (LINN.).

Beschreibung kurz, ungenau und stimmt nicht in allem mit *P. modularis* überein. *M. fusca* KLUK kann jedoch mit keiner anderen Art identifiziert werden.

79 — *Picus torquilla* KLUK 1779 = *Jynx Torquilla* LINN. 1758 =
Jynx torquilla LINN.

80 — *Fringilla petronia* KLUK 1779 = *Fringilla coelebs* LINN.
1758.

81 — *Loxica coccothraustus* KLUK 1779 = *Loxia Coccothraustes*
LINN. 1758 = *Coccothraustes coccothraustes* (LINN.).

82 — *Parus major* KLUK 1779 = *Parus major* LINN. 1758.

83 — *Parus caeruleus* KLUK 1779 = *Parus caeruleus* LINN.
1758 = *Cyanistes caeruleus* (LINN.).

84 — *Parus ater* KLUK 1779 = *Parus ater* LINN. 1758 = *Pe-*
riparus ater (LINN.).

85 — *Parus atricapillus* KLUK 1779 = *Parus atricapillus* LINN.
1758 = *Poecile atricapilla* (LINN.).

86 — *Parus cristatus* KLUK 1779 = *Parus cristatus* LINN. 1758 =
Lophophanes cristatus (LINN.).

87 — *Parus caudatus* KLUK 1779 = *Parus caudatus* LINN. 1758 =
Aegithalos caudatus (LINN.).

88 — *Parus pendulinus* KLUK 1779 = *Motacilla Pendulinus*
LINN. 1758 = *Remiz pendulinus* (LINN.).

89 — *Motacilla rubecula* KLUK 1779 = *Motacilla Rubecula* LINN.
1758 = *Erithacus rubecula* (LINN.).

90 — *Pipra vulgaris* KLUK 1779 = *Fringilla Spinus* LINN.
1758 = *Spinus spinus* (LINN.).

91 — *Certhia familiaris* KLUK 1779 = *Certhia familiaris* LINN.
1758.

92 — *Picus varius* KLUK 1779 = *Picus major* LINN. 1758 =
Dryobates major (LINN.).

93 — *Picus minor* KLUK 1779 = *Picus medius* LINN. 1758 =
Dryobates medius (LINN.).

94 — *Picus Passerinus* KLUK 1779 = *Picus minor* LINN. 1758 =
Dryobates minor (LINN.).

95 — *Picus marius* KLUK 1779 = *Picus martius* LINN. 1758 =
Dryocopus martius (LINN.).

96 — *Picus viridis* KLUK 1779 = *Picus viridis* LINN. 1758.

- 97 — *Loxica pyrrhula* KLUK 1779 = *Loxia Pyrrhula* LINN.
1758 = *Pyrrhula pyrrhula* (LINN.).
- 98 — *Loxica curvirostra* KLUK 1779 = *Loxia Curvirostra* LINN.
1758 = *Loxia curvirostra* LINN.
- 99 — *Turdus migratorius* KLUK! 1779 = *Turdus philomelos*
BREHM 1831.

Sowohl die Beschreibung des Vogels, als auch die Angaben über seine Lebensweise lassen keine Zweifel hinsichtlich der Identität der Art übrig: *Turdus migratorius* KLUK ist die Singdrossel. KLUK's Name hat zweifellos Priorität vor dem Namen *Turdus philomelos* BREHM, kann jedoch keine Anwendung finden, da er ein Homonym zum gleichlautenden, auf eine andere Art sich beziehenden Namen LINNE's

- 100 — *Turdus pilaris* KLUK 1779 = *Turdus pilaris* LINN. 1758.
- 101 — *Turdus viscivorus* KLUK 1779 = *Turdus viscivorus* LINN.
1758.
- 102 — *Turdus atricapilla* KLUK 1779 = *Turdus Merula* LINN.
1758 = *Planesticus merula* (LINN.).
- 103 — *Turdus saxatilis* KLUK 1779 = *Turdus saxatilis* LINN.
1758 = *Monticola saxatilis* (LINN.).
- 104 — *Turdus niteus* KLUK 1779 = *Coracias Oriolus* LINN.
1758 = *Oriolus oriolus* (LINN.).
- 105 — *Cuculus canorus* KLUK 1779 = *Cuculus canorus* LINN.
1758.
- 106 — *Upupa epops* KLUK 1779 = *Upupa Epops* LINN. 1758 =
Upupa epops LINN.
- 107 — *Corvus corax* KLUK 1779 = *Corvus Corax* LINN. 1758 =
Corvus corax LINN.
- 108 — *Corvus albus* KLUK 1779 = *Corvus corax* LINN. 1758.
- 109 — *Corvus cornix* KLUK 1779 = *Corvus Cornix* LINN.
1758 = *Corvus cornix* LINN.
- 110 — *Corvus corone* KLUK 1779 = *Corvus corone* LINN. 1758 =
Corvus corone LINN.
- 111 — *Corvus frugilegus* KLUK 1779 = *Corvus frugilegus* LINN.
1758 = *Trypanocorax frugilegus* (LINN.).
- 112 — *Tetrao bonasia* KLUK 1779 = *Tatrao Bonasia* LINN.
1758 = *Tetrastes bonasia* (LINN.).
- 113 — *Tetrao tetrrix* KLUK 1779 = *Tetrao Tetrrix* LINN. 1758 =
Lyrurus tetrrix (LINN.).

- 114 — *Tetrao urogallus* KLUK 1779 = *Tetrao Urogallus* LINN.
1758 = *Tetrao urogallus* LINN.
- 115 — *Pica vulgaris* KLUK 1779 = *Corvus glandarius* LINN.
1758 = *Garrulus glandarius* (LINN.).
- 116 — *Pica nucifraga* KLUK 1779 = *Corvus Caryocatactes* LINN.
1758 = *Nucifraga caryocatactes* (LINN.).
- 117 — *Pica argentoratensis* KLUK 1779 = *Coracias Garrulus*
LINN. 1758 = *Coracias garrulus* LINN.
- 118 — *Columba palumbus* KLUK 1779 = *Columba Palumbus*
LINN. 1758 = *Columba palumbus* LINN.
- 119 — *Columba turtur* KLUK 1779 = *Columba Turtur* LINN.
1758 = *Streptopelia turtur* (LINN.).
- 120 — *Sturnus vulgaris* KLUK 1779 = *Sturnus vulgaris* LINN.
1758.
- 121 — *Ciconia nigra* KLUK 1779 = *Ardea nigra* LINN. 1758 =
Ciconia nigra (LINN.).
- 122 — *Ardea cinerea* KLUK 1779 = *Ardea cinerea* LINN. 1758.
- 123 — *Strix bubo* KLUK 1779 = *Strix Bubo* LINN. 1758 =
Bubo bubo (LINN.).
- 124 — *Strix scops* KLUK 1779 = *Strix Scops* LINN. 1758 =
Otus scops (LINN.).
- 125 — *Strix stridula* KLUK 1779 = *Strix alba* SCOP. 1769 = *Tyto*
alba guttata (BREHM).

Die Identität von *S. stridula* mit *S. alba* ist zweifellos. *S. stridula* KLUK hat unbestreitbare Priorität vor *Strix guttata* BREHM, kann jedoch nicht gebraucht werden, weil dieser Name ein Homonym des Namens LINNE's aus dem Jahr 1758 ist.

- 126 — *Strix aluco* KLUK 1779 = *Strix Aluco* LINN. 1758 =
Strix aluco LINN.
- 127 — *Aquila simpliciter* KLUK 1779 = *Falco Chrysaëtos* LINN.
1758 = *Aquila chrysaëtos* (LINN.).
- 128 — *Vultur albiulla* KLUK 1779 = *Falco Albicilla* LINN.
1758 = *Haliaeetus albicilla* (LINN.).
- 129 — *Vultur percnopterus* KLUK 1779.

Eine Beschreibung fehlt. In keinem Fall ist *Vultur percnopterus* KLUK = *Vultur percnopterus* LINN., da KLUK über diese Art schreibt: „Es ist jene Art, die gewöhnlich niedrig über den Ackern dahinfliegt, Mäuse und Frösche zur Nahrung suchend.“

Nistet, wie andere Raubvögel, auf Bäumen in Wäldern". Die Art ist nicht zu identifizieren.

- 130 — *Falco milvus* KLUK 1779 = *Falco Milvus* LINN. 1758 = *Milvus milvus* (LINN.).
- 131 — *Falco subbuteo* KLUK 1779 = *Falco Subbuteo* LINN. 1758 = *Falco subbuteo* LINN.
- 132 — *Falco columbarius* KLUK 1779 = *Falco columbarius* LINN. 1758 = *Tinnunculus columbarius* (LINN.).
- 133 — *Falco palumbarius* KLUK 1779 = *Falco gentilis* LINN. 1758 = *Astur gentilis* (LINN.).
- 134 — *Falco buteo* KLUK 1779 = *Falco Buteo* LINN. 1758 = *Buteo buteo* (LINN.).
- 135 — *Falco leury* KLUK 1779 = *Falco Tinnunculus* LINN. 1758 = *Cerchneis tinnunculus* (LINN.).
- 136 — *Falco vespertinus* KLUK 1779 = *Falco vespertinus* LINN. 1766 = *Erythropus vespertinus* (LINN.).
- 137 — *Scolopax rusticola* KLUK 1779 = *Scolopax Rusticola* LINN. 1758 = *Scolopax rusticola* LINN.
- 138 — *Scolopax limosa* KLUK 1779 = *Scolopax media* LATH. 1787 = *Capella media* (LATH.).

KLUK's Name ist älter als der Name LATHAM's, kann jedoch nicht gebraucht werden, da er ein Homonym des Namens *Scolopax Limosa* LINN. 1758 bildet.

- 139 — *Scolopax gallinago* KLUK 1779 = *Scolopax Gallinago* LINN. 1758 = *Capella gallinago* (LINN.).
- 140 — *Scolopax totana* KLUK 1779 = *Charadrius dubius* SCOP. 1786.

KLUK's Name ist älter als der Name von SCOPOLI, kann jedoch keine Anwendung finden, weil er ein Homonym des Namens *Scolopax Totanus* LINN. 1758 bildet.

- 141 — *Charadrius vociferus* KLUK 1779 = *Tringa Vanellus* LINN. 1758 = *Vanellus vanellus* (LINN.).
- 142 — *Motacilla salicaria* KLUK 1779 = *Motacilla Salicaria* LINN. 1758 = *Turdus scirpaceus* HAMMER 1804 = *Acrocephalus scirpaceus* (HAMMER).
- 143 — *Parus palustris* KLUK 1779 = *Parus palustris* LINN. 1758 = *Poecile palustris* (LINN.).
- 144 — *Emberiza schoeniclus* KLUK 1779 = *Emberiza Schoeniclus* LINN. 1758 = *Cynchramus schoeniclus* (LINN.).

- 145 — *Grus nostras* KLUK 1779 = *Ardea grus* LINN. 1758 = *Megalornis grus* (LINN.).
 146 — *Hirundo riparia* KLUK 1779 = *Hirundo riparia* LINN. 1758 = *Riparia riparia* (LINN.).
 147 — *Alcedo ispida* KLUK 1779 = *Gracula Atthis* LINN. 1758 = *Alcedo atthis ispida* LINN. 1758.
 148 — *Motacilla schoenobenus* KLUK 1779 = *Motacilla svecica* LINN. 1758. = *Cyanecula svecica* (LINN.).

Dies ist die Unterart *C. svecica svecica* (LINN.). während die weiter beschriebene *Motacilla svecica* KLUK die Unterart *C. svecica cyanecula* (WOLF) darstellt.

- 149 — *Sturnus cinclus* KLUK 1779 = *Sturnus Cinclus* LINN. 1758 = *Cinclus cinclus* (LINN.).
 150 — *Tringa hypoleucos* KLUK 1779 = *Tringa Hypoleucos* LINN. 1758 = *Actitis hypoleucos* (LINN.).

KLUK gibt keine Beschreibung dieser Art. Eine genaue Identifizierung ist somit nicht möglich. Ich identifiziere sie auf Grund des gleichlautenden Namens; dasselbe bezieht sich auch auf die folgende Art.

- 151 — ?*Tringa littorea* KLUK 1779 = ?*Tringa littorea* LINN. 1758 = *Scolopax nebularia* GUNN. 1767 = *Glottis nebularia* (GUNN.).
 152 — *Tringa pusilla* KLUK 1779.

Eine Beschreibung fehlt. Es ist unmöglich die Art zu identifizieren, Jedenfalls ist es nicht *Tringa pusilla* LINN. 1766, da KLUK ausdrücklich sagt, dass es ein im Lande gemeiner Vogel ist.

- 153 — *Platalea cochlearia* KLUK 1779 = *Platalea Leucorodia* LINN. 1758 = *Platalea leucorodia* (LINN.).
 154 — *Ardea stellaris* KLUK 1779 = *Ardea stellaris* LINN. 1758 = *Botaurus stellaris* (LINN.).
 155 — *Fulica fusca* KLUK 1779 = *Fulica atra* LINN. 1758.
 156 — *Anas Querquedula* KLUK 1779 = *Anas Querquedula* LINN. 1758 = *Querquedula querquedula* (LINN.).
 157 — *Anas crecca* KLUK 1779 = *Anas crecca* LINN. 1758 = *Nettion crecca* (LINN.).
 158 — *Larus cinerarius* KLUK 1779.

Infolge ungenügender Beschreibung ist eine Identifizierung der Art unmöglich.

- 159 — *Larus canus* KLUK 1779 = *Larus canus* LINN. 1758.
 160 — *Larus Sterna Hirundo* KLUK 1779 = *Sterna Hirundo* LINN. 1758 = *Sterna hirundo* LINN.
 161 — *Serrator merganser* KLUK 1779 = *Mergus Merganser* LINN. 1758 = *Mergus merganser* LINN.
 162 — *Pelecanus graculus* KLUK 1779 = *Pelecanus Graculus* LINN. 1766 = *Phalacrocorax graculus* (LINN.).
 163 — *Pelecanus onocrotalus* KLUK 1779 = *Pelecanus Onocrotalus* LINN. 758 = *Pelecanus onocrotalus* LINN.
 164 — *Emberiza nivalis* KLUK 1779 = *Emberiza nivalis* LINN. 1758 = *Plectrophenax nivalis* (LINN.).
 165 — *Fringilla autumnalis* KLUK 1779 = *Fringilla Montifringilla* LINN. 1758 = *Fringilla montifringilla* LINN.
 166 — *Turdus ampelis garrulus* KLUK 1779 = *Lanius Garrulus* LINN. 1758 = *Bombycilla garrulus* (LINN.).
 167 — *Motacilla suecica* KLUK 1779 = *Motacilla svecica* LINN. 1758 = *Sylvia cyanecula* WOLF 1810 = *Cyanecula svecica cyanecula* (WOLF.).

KLUK's Name hat Priorität gegenüber dem Namen WOLF's kann jedoch nicht gebraucht werden, weil er ein Homonym zu *Motacilla svecica* LINN. bildet.

- 168 — *Charadrius hiaticula* KLUK 1779 = *Charadrius apricarius* LINN. 1758 = *Pluvialis apricarius* (LINN.).
 169 — *Charadrius morinellus* KLUK 1779 = *Charadrius Morinellus* LINN. 1758 = *Eudromias morinellus* (LINN.).

IV — Verzeichnis der Gattungs- und Artsnamen in systematischer Reihenfolge.

Casuaridae.

Casuaris BRISS.

Casuaris BRISSON 1760, Ornith., V, p. 10; (Genotypus: *Struthio casuaris* LINN.).

Casuaris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 16.

Polnischer Name: *Kazuar*,

Struthionidae.***Struthio* LINN.**

Struthio LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 155; (Genotypus: *Struthio casuarius* LINN.).

Struthio KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 14.

Polnischer Name: *Struś*.

Rheidae.***Rhea americana* (LINN).**

Struthio americanus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 155; (Südamerika).

Struthio Rhea KLUK 1779, Hist. Nat. II, p. 17 (Rio Grande).

Polnischer Name: *Struś Amerykański*.

Colymbidae.***Colymbus* LINN.**

Colymbus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 135; (Genotypus: *Colymbus arcticus* LINN.).

Mergus KLUK 1779 Hist. Nat., II, p. 66, 324.

Polnischer Name: *Polkaczka*.

Podicipedidae.***Podiceps* LATH.**

Colymbus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 68, 324; (Genotypus: *Colymbus cristatus* LINN.).

Podiceps LATHAM 1787, Gen. Syn. Birds, Suppl. I, p. 294; (Genotypus: *Colymbus cristatus* LINN.).

Polnischer Name: *Nurek*

Fregatidae.***Fregata aquila* (LINN.).**

Pelecanus Aquilus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 133; („Habitat in Insula Adscensionis aliisque pelagicus, vitam agens Diomedee exulis, cui similis“).

Pelicanus aquilus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 67 („między Gwineą i Brazylią“).

Polnischer Name: *Fregatto*.

Phalacrocoracidae.**Phalacrocorax graculus** (LINN.).

Pelecanus Graculus LINNAEUS 1766, Syst. Nat. Ed. XII, p. 217; (terra typica: Schweden).

Pelecanus graculus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 325.

Polnischer Name: *Kruk wodny*.

Pelecanidae.**Pelecanus** LINN.

Pelecanus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 132; (Genotypus: *Pelecanus onocrotalus* LINN.).

Pelecanus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 67.

Polnischer Name: *Baba*.

Pelecanus onocrotalus LINN.

Pelecanus Onocrotalus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 132; („Habitat in Africa, Asia“).

Pelecanus onocrotalus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 325.

Polnischer Name: *Baba*.

Ardeidae.**Ardea** LINN.

Ardea LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 141; (Genotypus: *Ardea cinerea* LINN.).

Ardea KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 60.

Polnischer Name: *Czapla*.

Ardea purpurea LINN.

Ardea purpurea LINNAEUS 1766, Syst. Nat. Ed. XII, I, p. 236; (terra typica: Frankreich).

Ardea purpurea KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 61.

Polnischer Name: *Purpura*.

Ardea cinerea LINN.

Ardea cinerea LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 143; (terra typica: Schweden).

Ardea cinerea KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 301.

Polnischer Name: *Czapla pospolita*.

Botarus stellaris (LINN.).

Ardea stellaris LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. I, p. 144; (terra typica: Schweden).

Ardea stellaris KLUK 1779, Hist. Nat. II, p. 317.

Polnischer Name: *Czapla Bąk większy*.

Plataleidae.***Platalea*** LINN.

Platalea LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 139; (Genotypus: *Platalea leucorodia* LINN.).

Platalea KLUK 1779, Hist. Nat. II, p. 62.

Polnischer Name: *Warzęcha*.

Platalea leucorodia LINN.

Platalea Leucorodia LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 139; („Habitat in Europa“).

Platalea cochlearia KLUK 1779, Hist. Nat. II, p. 317.

Polnischer Name: *Warzęcha Gęsica*.

Ciconiidae.***Ciconia*** BRISS.

Ciconia BRISSON 1760, Ornith. I, p. 48; V, p. 361; (Genotypus: *Ardea alba* LINN.).

Ciconia KLUK 1779, Syst. Nat., II, p. 60.

Polnischer Name: *Bocian*.

Ciconia ciconia (LINN.).

Ardea Ciconia LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 142; (terra typica: Schweden).

Ciconia alba KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 266.

Polnischer Name: *Bocian pospólity*.

Ciconia nigra (LINN.).

Ardea nigra LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 142; (terra typica: Schweden).

Ciconia nigra KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 300.

Polnischer Name: *Bocian czarny*.

Anatidae.**Anser** BRISS.

Anser BRISSON 1760, Ornith., I, p. 58; VI, p. 261; (Genotypus: *Anas anser* LINN.).

Anser KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 63, 319.

Polnischer Name: *Gęś, Gęś dzika.*

Rufibrenta ruficollis (PALL.).

Anser ruficollis PALLAS 1769, Spicil. Zool., VI, p. 21; (terra typica: unt. Ob).

Anser ruficollis KLUK 1779 Hist. Nat., II, p. 63.

Polnischer Name: *Czerwonoszyja.*

Anas LINN.

Anas LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 122; (Genotypus: *Anas platyrhynchos* LINN.).

Anas KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 63, 320.

Polnischer Name: *Kaczka, Kaczka dzika.*

Anas platyrhynchos LINN.

Anas platyrhynchos LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 125; (terra typica: Schweden).

Anas beschas KLUK 1779 Hist. Nat., II, p. 64, 160.

Polnischer Name: *Pospolita kaczka.*

Querquedula querquedula (LINN.).

Anas Querquedula LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 126; (terra typica: Schweden).

Anas Querquedula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 322.

Polnischer Name: *Kaczka cyranka.*

Nettion crecca (LINN.).

Anas Crecca LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 126; (terra typica: Schweden)

Anas crecca KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 323.

Polnischer Name: *Kaczka cyraneczka*

Mergus LINN.

Mergus LINNAEUS 1758, Sys. Nat. Ed. X, I, p. 129; (Genotypus: *Mergus merganser* LINN.).

Serrator KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 65 (Genotypus: *Mergus serrator* LINN.).

Polnischer Name: *Tracz.*

Mergus merganser LINN.

Mergus Merganser LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 129; (terra typica: Schweden).

Serrator merganser KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 325.

Polnischer Name: *Nurogés*.

Vulturidae.***Vultur*** LINN.

Vultur LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 86; (Genotypus: *Vultur gryphus* LINN.).

Vultur KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 28.

Polnischer Name: *Sęp*.

Falconidae.***Haliaeetus albicilla*** (LINN.).

Falco Albicilla LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 89; (terra typica: Schweden).

Vultur albiulla KLUK 1779, Hist. Nat. II, p. 304.

Polnischer Name: *Rybołow*.

Milvus milvus (LINN.).

Falco Milvus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 89; (terra typica: Schweden).

Falco milvus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 305.

Polnischer Name: *Kania*.

Circus aeruginosus (LINN.).

Falco aeruginosus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 91; (terra typica: Schweden).

Falco aeruginosus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 208.

Polnischer Name: *Jastrzqb*.

Astur gentilis (LINN.).

Falco gentilis LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 89; (terra typica: Dalekarlische Alpen).

Falco palumbarius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 305.

Polnischer Name: *Jastrzqbek*.

Accipiter nisus (LINN.).

Falco Nisus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 92; (terra typica: Schweden).

Falco nisus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 210.

Polnischer Name: *Krogulec*.

Buteo buteo (LINN.).

Falco Buteo LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 90; (terra typica: Schweden).

Falco buteo KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 305.

Polnischer Name: *Rarog*.

Aquila BRISS.

Aquila BRISSON 1760, Ornith., I, p. 28; (Genotypus: *Falco chrysaëtos* LINN.).

Aquila KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 27.

Polnischer Name: *Orzeł*.

Aquila chrysaëtos (LINN.).

Falco Chrysaëtos LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 88; (terra typica: Schweden).

Aquila simpliciter KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 303.

Polnischer Name: *Orzeł wielki*.

Falco LINN.

Falco LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 88; (Genotypus: *Falco subbuteo* LINN.).

Falco KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 29.

Polnischer Name: *Sokol*.

Falco subbuteo LINN.

Falco Subbuteo LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 89; (terra typica: Schweden).

Falco subduteo KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 305.

Polnischer Name: *Sokolik Drzewiec*.

Rhynchodon peregrinus (TUNST.).

Falco Peregrinus TUNSTALL 1771, Ornith. Britan., p. 1; (terra typica: England).

Falco vulgaris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 205.

Polnischer Name: *Sokol pospolity*.

***Gennaia biarmicus tanypterus* (SCHLEG.).**

Falco barbarus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 206; (terra typica: Afrika).

Falco biarmicus TEMMINCK 1825, Pl. Col. 324, livr. 55; (terra typica: Südafrika).

Falco tanypterus SCHLEGEL 1844, Krit. Übers., II p. 11; (terra typica: Nubien).

Polnischer Name: *Sokoł Afrykański*.

***Gennaia biarmicus feldeggii* (SCHLEG.).**

Falco lanarius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 206; (terra typica: Sizilien).

Falco Feldeggii SCHLEGEL 1844, Abh. Geb. Zool. u. vergl. Anat., III, p. 2, 3; (terra typica: Dalmatien).

Polnischer Name: *Pływacz*.

***Gennaia cherrug* (GRAY).**

Falco sacer KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 206; (terra typica: Südostpolen).

Falco cherrug GRAY 1834, in: HARDWICK, III, Ind. Zool., II, Taf. 25; (Indien).

Polnischer Name: *Sokoł Podolski*.

***Hierofalco gyrfalco* (LINN.).**

Falco Gyrfalco LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 91; (terra typica: Nordschweden).

Falco ardearius KLUK 1779, Hist. Nat. II, p. 206; („pochodzi z Norwegji i Hibernii“).

Polnischer Name: *Wędrowiec*.

***Hierofalco candicans* (GM.).**

Falco albus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 206.

Falco candicans GMELIN 1788, Syst. Nat. I, I, p. 275; (terra typica: Grönland).

Polnischer Name: *Sokoł biały*.

***Tinnunculus columbarius* (LINN.).**

Falco columbarius LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 90; (terra typica: Carolina).

Falco columbarius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 305.

Polnischer Name: *Krogulczyk*.

***Erythropus vespertinus* (LINN.).**

Falco vespertinus LINNAEUS 1766, Syst. Nat., Ed. XII, I, p. 129; (terra typica: Prov. Petersburg).

Falco vespertinus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 306.

Polnischer Name: *Kobusek*.

Cerchneis tinnunculus (LINN.).

Falco Tinnunculus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 90; (terra typica: Schweden)

Falco leury KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 306; (terra typica: Polen).

Polnischer Name: *Kobus*.

Tetraonidae.***Tetrao*** (LINN.).

Tetrao LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 159; (Genotypus: *Tetrao urogallus* LINN.).

Tetrao KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 55.

Polnischer Name: *Kura dzika*.

Tetrao urogallus (LINN.).

Tetrao Urogallus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 159; (terra typica: Schweden).

Tetrao urogallus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 293.

Polnischer Name: *Kura Głuszec*.

Lagopus lagopus (LINN.).

Tetrao Lagopus LINNAEUS 1758, Hist. Nat. Ed. X, 1, p. 159; (terra typica: Schwedisch Lappland).

Tetrao lagopus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 265.

Polnischer Name: *Kura Pardwa*.

Tetrastes bonasia (LINN.).

Tetrao Bonasia LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 160; (terra typica: Schweden).

Tetrao bonasia KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 291.

Polnischer Name: *Kura Jarząbek*.

Lyrurus tetrix (LINN.).

Tetrao Tetrix LINNAEUS 1758, Hist. Nat. Ed. X, 1, p. 159; (terra typica: Schweden).

Tetrao tetrix KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 293.

Polnischer Name: *Kura cietrzew*.

Phasianidae.**Pavo** (LINN.).

Pavo LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 156; (Genotypus: *Pavo cristatus* LINN.).

Pavo KLUK 1779, Hist. Nat. II, p. 54.

Polnischer Name: *Paw*.

Pavo muticus LINN.

Pavo muticus LINNAEUS 1776, Syst. Nat. Ed. XII, 1, p. 268.

Pavo muticus KLUK 1779, Hist. Nat. II, p. 57.

Polnischer Name: *Paw Japoński*.

Phasianus (LINN.).

Phasianus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 158; (Genotypus: *Phasianus colchicus* LINN.).

Phasianus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 55.

Polnischer Name: *Bażant*.

Coturnix coturnix (LINN.).

Tetrao Coturnix LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 161; (terra typica: Schweden).

Tetrao coturnix KLUK, 1779, Hist. Nat., II, p. 244.

Polnischer Name: *Przepiórka pospolita*.

Perdix perdix (LINN.).

Tetrao Perdix LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 160; (terra typica: Schweden)

Tetrao perdix KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 196.

Polnischer Name: *Kuropatwa*.

Numididae.**Numida** (LINN.).

Numida LINNAEUS 1766, Syst. Nat. Ed. XII, 1, p. 273; (Genotypus: *Numida meleagris* LINN.).

Numida KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 55.

Polnischer Name: *Kura perłowa*.

Meleagridae.**Meleagris** (LINN.).

Meleagris LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 156; (Genotypus: *Meleagris gallopavo* LINN.).

Meleagris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 54.

Polnischer Name: *Indyk*.

Meleagris gallopavo LINN.

Meleagris Gallopavo LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 156; („Habitat in America septentrionali“).

Meleagris Gallo pavo KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 136.

Polnischer Name: *Indyk*.

Psophiidae.**Psophia** (LINN.).

Psophia LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 154; (Genotypus: *Psophia crepitans* LINN.).

Grus PALLAS 1766, Misc. Zool., p. 66; (Genotypus: *Psophia crepitans* LINN.).

Grus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 59; (Genotypus: *Psophia crepitans* LINN.).

Polnischer Name: *Zoraw*.

Psophia crepitans LINN.

Psophia crepitans LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 154; („Habitat in America meridionali“).

Grus psophia KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 60; (terra typica: Brasilien).

Polnischer Name: *Wietrznik*.

Gruidae.**Anthropoides virgo** (LINN.).

Ardea Virgo LINNAEUS 1758 Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 141; („Habitat in Oriente“).

Grus virgo KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 60.

Polnischer Name: *Numidyjska Panna*.

Megalornis grus (LINN.).

Ardea Grus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 141; (terra typica: Schweden).

Grus nostras KLUK 1779, Hist. Nat. II. p. 312.

Polnischer Name: *Zoraw pospólity*.

Rallidae.**Rallus** (LINN.).

Rallus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 153; (Genotypus: *Rallus aquaticus* LINN.).

Rallus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 50.

Polnischer Name: *Chruściel*.

Crex crex (LINN.).

Rallus Crex LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 153; (terra typica: Schweden).

Rallus rex KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 249.

Polnischer Name: *Chruściel Derkacz*.

Fulica (LINN.).

Fulica LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 152; (Genotypus: *Fulica atra* LINN.).

Fulica KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 69.

Polnischer Name: *Łyska*.

Fulica atra LINN.

Fulica atra LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 152; (terra typica: Schweden);

Fulica fusca KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 318.

Polnischer Name: *Łyska, Kokoszka brudna*.

Otididae.**Otis** LINN.

Otis LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 154; (Genotypus: *Otis tarda* LINN.).

Otis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 17.

Tarda KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 17.

Polnischer Name: *Drop*.

Otis tarda LINN.

Otis Tarda LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 154; (terra typica: Polen).

Otis Tarda KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 17.

Polnischer Name: *Drop pospolarity*.

Charadriidae.**Charadrius** LINN.

Charadrius LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, I, p. 150; (Genotypus: *Charadrius hiaticula* LINN.).

Charadrius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 17.

Polnischer Name: *Czajka*.

***Charadrius dubius* SCOP.**

Scolopax totana KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 310; (terra typica: Polen).

Charadrius dubius SCOPOLI 1786, Del. Faun. Flor. Insubr., II, p. 93; (terra typica: Luzon, Philippinen).

Polnischer Name: *Bekas Kszyk*.

***Pluvialis apricarius* (LINN.).**

Charadrius apricarius LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 150; (terra typica: Schweden).

Charadrius hiaticula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 332.

Polnischer Name: *Lądowiec*.

***Eudromias morinellus* (LINN.).**

Charadrius Morinellus LINNAEUS 1758, Hist. Nat., Ed. X, 1, p. 150; (terra typica: Schweden).

Charadrius morinellus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 332.

Polnischer Name: *Morneli*.

***Vanellus vanellus* (LINN.).**

Tringa Vanellus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 148; (terra typica: Schweden).

Charadrius vociferus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 310.

Polnischer Name: *Czayka Krzykacz*.

***Haematopus ostralegus* LINN.**

Haematopus Ostralegus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 152; (terra typica: Oeland bei Schweden).

Haematopus ostralegus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 18.

Polnischer Name: *Ostrzygoiad*.

Scolopacidae.***Himantopus* BRISS.**

Himantopus BRISSON 1760, Orn., I, p. 46; (Genotypus: *Charadrius himantopus* LINN.).

Himantopus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 18.

Polnischer Name: *Cienkonog*.

Tringa LINN.

Tringa LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 148; (Genotypus: *Tringa ocropus* LINN.).

Tringa KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 49.

Polnischer Name: *Biegus*.

Glottis nebularia (GUNN.).

Scolopax nebularia GUNNERUS 1767, in: LEEM, Beskr. Finm. Lapp., p. 251; (terra typica: Norwegen).

Tringa littorea KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 316.

Polnischer Name: *Brudny Dragan*.

Actitis hypoleucos (LINN.).

Tringa Hypoleucos LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 149; (terra typica: Schweden).

Tringa hipoleucos KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 316.

Polnischer Name: *Piaskowiec*.

Scolopax LINN.

Scolopax LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 145; (Genotypus: *Scolopax Rusticola* LINN.).

Scolopax KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 49.

Polnischer Name: *Bekas*.

Scolopax rusticola LINN.

Scolopax Rusticola LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 146; (terra typica: Schweden).

Scolopax rusticola KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 307.

Polnischer Name: *Bekas Słomka*.

Capella media (LATH.).

Scolopax limosa KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 308; (terra typica: Polen).

Scolopax media LATHAM 1787, Gen. Syn. Birds, Suppl. I, p. 292; (Englang).

Polnischer Name: *Bekas zwyczajny*.

Capella gallinago (LINN.).

Scolopax Gallinago LINNAEUS 1758; Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 147; (terra typica: Schweden).

Scolopax gallinago KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 309.

Polnischer Name: *Bekas Baranek*.

Laridae.

***Larus* LINN.**

Larus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 136; (Genotypus: *Larus canus* LINN.).

Larus KLUK 1779 Hist. Nat., II, p. 65, 323.

Polnischer Name: *Rybitw.*

***Larus canus* LINN.**

Larus canus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 136; (terra typica: Schweden).

Larus canus KLUK 1779 Hist. Nat., II, p. 323.

Polnischer Name: *Rybotowek.*

***Sterna hirundo* LINN.**

Sterna Hirundo LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 137; (terra typica: Schweden).

Larus Sterna Hirundo KLUL 1779, Hist. Nat., II, p. 324.

Polnischer Name: *Europeyska morska Jaskolka.*

***Rynchops* LINN.**

Rynchops LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 138; (Genotypus: *Rynchops nigra* LINN.).

Rynchops KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 66.

Polnischer Name: *Krętodziob.*

Alcidae.

***Alca* LINN.**

Alca LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 130; (Genotypus: *Alca torda* LINN.).

Alca KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 68.

Polnischer Name: *Alka.*

***Fratercula arctica* (LINN.).**

Alca arctica LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 130; (terra typica: Norwegen).

Alca arctica KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 68.

Polnischer Name: *Papuga morska.*

Columbidae.**Columba** LINN.

Columba LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 162; (Genotypus: *Columba oenas* LINN.).

Columba KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 57.

Polnischer Name: *Gołąb*.

Columba palumbus LINN.

Columba Palumbus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 163; (terra typica: Schweden).

Columba palumbus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 297.

Polnischer Name: *Gołąb Grzywacz*.

Streptopella turtur (LINN.).

Columba Turtur LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 164; (terra typica: England).

Columba turtur KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 298.

Polnischer Name: *Gołąb Turkawka*.

Musophagidae.**Tauraco** KLUK.

Tauraco KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 25; (Genotypus: *Cuculus persa* LINN.).

Turacus CUVIER 1800, Leçons d'Anat. Comp. I, tab. 2; (Genotypus: *Turacus mahcerorhynchus* FRAS.).

Polnischer Name: *Korończyk*.

Cuculidae.**Cuculus** LINN.

Cuculus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 110; (Genotypus: *Cuculus canorus* LINN.).

Cuculus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 24.

Polnischer Name: *Kukułka*.

Cuculus canorus LINN.

Cuculus canorus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 110; (terra typica: Schweden).

Cuculus canorus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 287.

Polnischer Name: *Kukułka pospolita*.

Cacatuidae.**Cacatua cristata** (LINN.).

Psittacus cristatus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 99.; („Habitat in China“).

Psittacus cristatus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 23.

Polnischer Name: *Kakatu*.

Psittacidae.**Psittacus** LINN.

Psittacus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 96; (Genotypus: *Psittacus erithacus* LINN.).

Psittacus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 19.

Polnischer Name: *Papuga*.

Ara macao (LINN.).

Psittacus Macao LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 96; („Habitat in America meridionali“).

Psittacus macas KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 22.

Polnischer Name: *Kruk Indyjski*.

Ara ararauna (LINN.).

Psittacus Ararauna LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 96; („Habitat in America meridionali“).

Psittacus arauna KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 22.

Polnischer Name: *Kruk błękitno żółty*.

Ara severa (LINN.).

Psittacus severus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 97; („Habitat in Indiis“).

Psittacus severus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 22.

Polnischer Name: *Zielonka*.

Palaeornis eupatria (LINN.).

Psittacus eupatria LINNAEUS 1766, Syst. Nat., Ed. XII, I, p. 140 (Ceylon).

Psittacus eupatria KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 22.

Polnischer Name: *Dama*.

***Palaeornis alexandri* (LINN.).**

Psittacus alexandri LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 97; („Habitat in China, Benghala, Aethiopia“).

Psittacus alexandri KLUK 1779., Hist. Nat., II, p. 22.

Polnischer Name: *Kołnierzyk*.

***Agapornis pullaria* (LINN.).**

Psittacus pullarius LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 102; („Habitat in Asia, Aethiopia“).

Psittacus pullarius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 23.

Polnischer Name: *Karliczka*.

Tytonidae.***Tyto alba guttata* (BREHM).**

Strix alba SCOPOLI 1769, Annus I Hist. Nat., p. 21; (terra typica: N.-Italien).

Strix stridula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 303; (terra typica: Polen).

Strix guttata BREHM 1831, Handb. Naturg. Vögel Deutschl., p. 107; (terra typica: Rügen).

Polnischer Name: *Zgrzytaczk*.

Bubonidae.***Strix* LINN.**

Strix LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 92; (Genotypus: *Strix aluco* LINN.).

Strix KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 31.

Ulula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 31.

Polnischer Name: *Sowa*.

***Strix aluco* LINN.**

Strix Aluco LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 93; (terra typica: Schweden).

Strix aluco KLUK 1779, Hist. Nat., p. 303.

Polnischer Name: *Sowa Lelek*.

***Carine noctua* (SCOP.).**

Strix noctua SCOPOLI 1769, Annus I Hist. Nat., p. 22; (terra typica: Krain).

Strix ulula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 229.

Polnischer Name: *Puszcz*.

Asio otus (LINN.).

Strix Otus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 92; (terra typica: Schweden).

Strix otus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 228.

Polnischer Name: *Sowka*.

Bubo bubo (LINN.).

Strix Bubo LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 92; (terra typica: Schweden).

Strix bubo KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 302.

Polnischer Name: *Sowa Puhacz*.

Otus scops (LINN.).

Strix Scops LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 92; (terra typica: Italien).

Strix scops KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 302.

Polnischer Name: *Sowa Leśniczka*.

Caprimulgidae.

Caprimulgus europaeus LINN.

Caprimulgus europaeus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 193; (terra typica: Schweden).

Hirundo caprimulgus europaeus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 264.

Polnischer Name: *Jaskółka Slepowron*.

Trochilidae.

Mellisuga BRISS.

Mellisuga BRISSON 1760, Ornith., III, p. 694; (Genotypus: *Trochilus minimus* LINN.).

Trochilus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 51.

Polnischer Name: *Kolibry*.

Mellisuga minima (LINN.).

Trochilus minimus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 304; („Habitat in America“).

Trochilus minimus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 52.

Polnischer Name: *Muchowka*.

Upupidae.**Upupa** LINN.

Upupa LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 117; (Genotypus: *Upupa epops* LINN.).

Upupa KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 54.

Polnischer Name: *Dudek*.

Upupa epops LINN.

Upupa Epops LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 117; (terra typica: Schweden).

Upupa epops KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 288.

Polnischer Name: *Dudek pospolity*.

Bucerotidae.**Buceros** LINN.

Buceros LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 104; (Genotypus: *Buceros rhinoceros* LINN.).

Buceros KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 27.

Polnischer Name: *Rogacz*.

Buceros rhinoceros LINN.

Buceros Rhinoceros LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 104; („Habitat in India“).

Buceros rhinoceros KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 27.

Polnischer Name: *Nosorożec*.

Dichoceros bicornis (LINN.).

Buceros bicornis LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 104; („Habitat in India“).

Buceros bicornis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 27.

Polnischer Name: *Dwurogacz*.

Coraciidae.**Coracias** LINN.

Coracias LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 107; (Genotypus: *Coracias garrulus* LINN.).

Coracias KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 33.

***Coracias garrulus* LINN.**

Coracias Garrulus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 107; (terra typica: Schweden).

Pica argentoratensis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 297.

Polnischer Name: *Soyka Kraska*.

Meropidae.***Merops* LINN.**

Merops LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 117; (Genotypus: *Merops apiaster* LINN.).

Merops KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 53.

Polnischer Name: *Pszczoloiad*.

***Merops apiaster* LINN.**

Merops Apiaster LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 117; („In Europa australi“).

Merops apiaster KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 53.

Polnischer Name: *Pszczoloiad Europejski*.

Alcedinidae.***Alcedo* LINN.**

Alcedo LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 115; (Genotypus: *Alcedo ispida* LINN.).

Alcedo KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 25.

Polnische Name: *Zimorodek*.

***Alcedo atthis ispida* LINN.**

Gracula Atthis LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 109; (terra typica: Aegypten).

Alcedo ispida LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 115; (terra typica: Schweden).

Alcedo ispida KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 314.

Polnischer Name: *Zimorodek Europejski*.

Rhamphastidae.***Rhamphastos* LINN.**

Rhamphastos LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 103; (Genotypus: *Rhamphastos tucanus* LINN.).

Ramphastos KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 26.

Polnischer Name: *Wielkodziob*.

Selenidera piperivora (LINN.).

Rhamphastos piperivorus LINNAEUS 1758, Syst. Nat. Ed. X, 1, p. 103; („habitat in America meridionali“).

Ramphastos piperivorus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 26.

Polnischer Name: *Pieprzoiad*.

Picidae.***Picus*** LINN.

Picus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 112; (Genotypus: *Picus viridis* LINN.).

Picus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 23.

Polnischer Name: *Zolna*.

Picus viridis LINN.

Picus viridis LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 113; (terra typica: Schweden)

Picus viridis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 279.

Polnischer Name: *Zolna zielona*.

Dryobates major (LINN.).

Picus major LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 114; (terra typica: Schweden).

Picus varius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 278.

Polnischer Name: *Dzięciol pospolity*.

Dryobates medius (LINN.).

Picus medius LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 114; (terra typica: Schweden)

Picus minor KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 278.

Polnischer Name: *Dzięciol mały*.

Dryobates minor (LINN.).

Picus minor LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 114; (terra typica: Schweden).

Picus Passerinus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 278.

Polnischer Name: *Dzięciolek*.

Dryocopus martius (LINN.).

Picus martius LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 112; (terra typica: Schweden).

Picus marius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 279.

Polnischer Name: *Zolna czarna pospolita*.

***Jynx torquilla* LINN.**

Jynx Torquilla LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 112; (terra typica: Schweden).

Picus torquilla KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 268.

Polnischer Name: *Zolna Krętołow.*

Pipridae.

***Pipra* LINN.**

Pipra LINNAEUS 1766, Syst. Nat., Ed. XII, 1, p. 388; (Genotypus: *Pipra aureola* LINN.).

Pipra KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 48.

Polnischer Name: *Czyż.*

Hirundinidae.

***Hirundo* LINN.**

Hirundo LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 191; (Genotypus; *Hirundo rustica* LINN.).

Hirundo KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 41.

Polnischer Name: *Jaskółka.*

***Hirundo rustica* LINN.**

Hirundo rustica LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X., 1, p. 191; (terra typica: Schweden).

Hirundo rustica KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 226.

Polnischer Name: *Jaskółka Dymowka.*

***Delichon urbica* (LINN.).**

Hirundo urbica LINNAEUS 1758, Syst. Nat., X, 1, p. 192; (terra typica: Schweden).

Hirundo apus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 227.

Polnischer Name: *Jaskółka Grzechołka.*

***Riparia riparia* (LINN.).**

Hirundo riparia LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 192; (terra typica: Schweden).

Hirundo riparia KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 313.

Polnischer Name: *Jaskółka Brzegowka.*

Muscicapidae.

***Muscicapa* BRISS.**

Muscicapa BRISSON 1760, Ornith., I, p. 32; II, p. 357; (Genotypus: *Motacilla ficedula* LINN.).

Muscicapa KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 37.

Polnischer Name: *Muchołowka*.

***Ficedula hypoleuca* (PALL.).**

Muscicapa hypoleuca PALLAS 1764, in: VROEG, Cat. Coll. d'Ois., Adumbratiuncula, p. 3; (terra typica: Holland).

Muscicapa atricapilla KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 255.

Polnischer Name: *Muchołowka Czarnogłowska*.

Troglodytidae.

***Troglodytes troglodytes* (LINN.).**

Motacilla Troglodytes LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 188; (terra typica: Schweden).

Motacilla troglodytes KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 258.

Polnischer Name: *Pliszka Kroklik*.

Cinclidae.

***Cinclus cinclus* (LINN.).**

Sturnus Cinclus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 168; (terra typica: Schweden).

Sturnus cinclus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 315.

Polnischer Name: *Szpak wodny*.

Prunellidae.

***Prunella modularis* (LINN.).**

Motacilla modularis LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 184; (terra typica: Schweden).

Muscicapa fusca KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 267.

Polnischer Name: *Muchołowka Brunatek*.

Turdidae.***Turdus* LINN.**

Turdus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 168; (Genotypus: *Turdus viscivorus* LINN.).

Turdus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 35.

Polnischer Name: *Drozd*.

***Turdus philomelos* BREHM.**

Turdus migratorius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 283; (terra typica: Polen).

Turdus philomelos BREHM 1831, Handb. Naturg. Vogel Deutschl., p. 382; (terra typica: Mitteldeutschland).

Polnischer Name: *Drozd Wędrowiec*.

***Turdus viscivorus* LINN.**

Turdus viscivorus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 168; (terra typica: England).

Turdus viscivorus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 284.

Polnischer Name: *Drozd Jemiotucha*.

***Turdus pilaris* LINN.**

Turdus pilaris LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 168; (terra typica: Schweden).

Turdus pilaris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 284.

Polnischer Name: *Drozd Kwiczot*.

***Planesticus merula* (LINN.).**

Turdus Merula LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 170; (terra typica: Schweden).

Turdus atricapilla KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 285.

Polnischer Name: *Drozd Kos*.

***Monticola saxatilis* (LINN.).**

Turdus saxatilis LINNAEUS 1766, Syst. Nat., Ed. XII, I, p. 294; (terra typica: Schweiz).

Turdus saxatilis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 286.

Polnischer Name: *Drozd Kamienniczek*.

***Oenanthe oenanthe* (LINN.).**

Motacilla Oenanthe LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 186; (terra typica: Schweden).

Muscicapa cyanaea KLUK 1779, Hist., II, 245.

Polnischer Name: *Mucholowka, Kamienniczek, Błękitnogrzbiet*.

***Saxicola torquata rubicola* (LINN.).**

Muscicapa torquata LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. XII, 1. p. 328; (terra typica: Cap der guten Hoffnung).

Motacilla Rubicola LINNAEUS 1766, Syst. Nat. Ed. XII, 1, p. 332; (terra typica: Schweden).

Motacilla atricapilla KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 254.

Polnischer Name: *Mniszek, Pliszka, Czerniec.*

***Phoenicurus ochruros gibraltariensis* (GM.)**

Motacilla Ochruros S. G. GMELIN 1774, Reise d. Russland, III, p. 101; (terra typica: Persien).

Motacilla gibraltariensis GMELIN 1789, Syst. Nat., I, 1, p. 987; (terra typica: Gibraltar).

Motacilla phoenicurus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 228.

Polnischer Name: *Pliszka Czarnogardł.*

***Phoenicurus phoenicurus* (LINN.).**

Motacilla Pheonicurus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 187; (terra typica: Schweden).

Motacilla erithacus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 257.

Polnischer Name: *Pliszka Czerwonogon.*

***Cyanecula svecica svecica* (LINN.).**

Motacilla svecica LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 187; (terra typica: Schweden).

Motacilla schoenobenus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 315.

Polnischer Name: *Pliszka Sitowiec.*

***Cyanecula svecica cyanecula* (WOLF).**

Motacilla svecica LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 187; (terra typica: Schweden).

Motacilla svecica KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 331.

Sylvia cyanecula WOLF 1810, in: MEYER und WOLF Taschenb. deutsch. Vögelkunde, I, p. 240; („Im Anhaltischen, in Thüringen, Franken, der Wetterau“).

Polnischer Name: *Błękitnopers.*

***Erithacus rubecula* (LINN.).**

Motacilla Rubecula LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 188; (terra typica: Schweden).

Motacilla rubecula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 275.

Polnischer Name: *Pliszka Czerwonogardł.*

Luscinia luscinia (LINN.).

Motacilla Luscinia LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 184; (terra typica: Schweden).

Motacilla luscinia KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 218.

Polnischer Name: *Słowik*.

Acrocephalus paludicola (VIEILL.).

Motacilla modularis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 248; (terra typica: Polen).

Sylvia paludicola VIELLOT 1817, Nouv. Dict. Hist. Nat., XI, p. 202 („en Lorraine et en Picardie“).

Polnischer Name: *Pliszka Pokrzywniczek*.

Acrocephalus scirpaceus (HAMM.).

Motacilla salicaria KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 311.

Turdus scirpaceus HAMMER 1804, in HERMANN, Observ. Zool. p. 202; (terra typica: Strassburg).

Polnischer Name: *Pliszka Trzcinniczek*.

Sylvia curruca (LINN.).

Motacilla Curruca LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 184; (terra typica: Schweden).

Motacilla rubicola KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 247.

Polnischer Name: *Pięgża, Pliszka Białogardł*.

Monachus atricapillus (LINN.).

Motacilla Atricapilla LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 187; (terra typica: Schweden).

Motacilla maura KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 255.

Polnischer Name: *Czerniczek, Pliszka, Murzynek*.

Ampelidae.***Bombycilla garrulus*** (LINN.).

Lanius Garrullus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 95; (terra typica: Schweden).

Turdus ampelis garrullus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 331.

Polnischer Name: *Jemiołuszka Jedwabny-ogon*.

Laniidae.**Lanius** LINN.

Lanius LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 93 (Genotypus: *Lanius excubitor* LINN.).

Lanius KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 30.

Polnischer Name: *Serokosz*.

Lanius excubitor LINN.

Lanius Excubitor LINNAEUS 1758, Syst. Nat., [Ed. X, 1, p. 94; (terra typica: Schweden).

Lanius excubitor KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 261.

Polnischer Name: *Serokosz pospolity*.

Lanius minor GM.

Lanius collurio KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 262.

Lanius minor GMELIN 1788, Syst. Nat., I, 1, p. 308; (terra typica: Italien).

Polnischer Name: *Serokosz Serokoszek*.

Phoneus senator (LINN.).

Lanius Senator LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 94; (terra typica: Rhein).

Lanius rufus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 262.

Polnischer Name: *Serokosz Czerwieńczyk*.

Enneoctonus collurio (LINN.).

Lanius Collurio LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 94; (terra typica: Schweden).

Lanius jocosus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 262.

Polnischer Name: *Serokosz Zartowniś*.

Paridae.**Parus** LINN.

Parus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 189; (Genotypus: *Parus major* LINN.).

Parus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 41.

Polnischer Name: *Sikora*.

Parus major LINN.

Parus major LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 189; (terra typica: Schweden)

Parus major KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 271.

Polnischer Name: *Sikora pospolita*.

Cyanistes caeruleus (LINN.).

Parus caeruleus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 190; (terra typica: Schweden).

Parus caeruleus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 272.

Polnischer Name: *Sikorka pospolita*.

Periparus ater (LINN.).

Parus ater LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 190; (terra typica: Schweden).

Parus ater KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 273.

Polnischer Name: *Sikorka Sosnowka*.

Lophophanes cristatus (LINN.).

Parus cristatus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 189, (terra typica: Schweden).

Parus cristatus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 274.

Polnischer Name: *Sikorka Czubatka*.

Poecile atricapilla (LINN.).

Parus atricapillus LINNAEUS 1766, Syst. Nat., Ed. XII, 1, p. 341; (terra typica: Canada).

Parus atricapillus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 273.

Polnischer Name: *Sikorka Czarnogłowa*.

Poecile palustris (LINN.).

Parus palustris LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 190; (terra typica: Schweden).

Parus palustris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 312.

Polnischer Name: *Sikora błotniczka*.

Aegithalos caudatus (LINN.).

Parus caudatus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 190; (terra typica: Schweden).

Parus caudatus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 274.

Polnischer Name: *Sikorka Ogoniczek*.

Remiz pendulinus (LINN.).

Motacilla Pendulinus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 189; (terra typica: Polen).

Parus pendulinus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 275.

Polnischer Name: *Sikorka Remisz.*

Regulidae.***Regulus regulus*** (LINN.).

Motacilla Regulus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 188; (terra typica: Schweden).

Motacilla aurocapilla KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 259.

Polnischer Name: *Pliszka Złotopior.*

Certhiidae.***Certhia*** LINN.

Certhia LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 118; (Genotypus: *Certhia familiaris* LINN.).

Certhia KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 52.

Polnischer Name: *Kowalik.*

Certhia familiaris LINN.

Certhia familiaris LINNAEUS 1758, Syst., Nat., Ed. X, 1, p. 118; (terra typica: Schweden).

Certhia familiaris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 278.

Polnischer Name: *Kowalik drzewny.*

Tichodroma muraria (LINN.).

Certhia muraria LINNAEUS 1766, Syst. Nat., Ed. XII, 1, p. 184; (terra typica: Südeuropa).

Certhia muraria KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 230.

Polnischer Name: *Kowalik mury.*

Sittidae.***Sitta*** LINN.

Sitta LINNAEUS 1758, Syst- Nat., Ed. X, 1, p. 115; (Genotypus: *Sitta europaea* LINN.).

Sitta KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 42.

Polnischer Name: *Sikorożółn.*

Motacillidae.**Motacilla** LINN.

Motacilla LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 184; (Genotypus: *Motacilla alba* LINN.).

Motacilla KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 28.

Polnischer Name: *Pliszka*.

Motacilla alba LINN.

Motacilla alba LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 185; (terra typica: Schweden).

Motacilla alba KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 258.

Polnischer Name: *Pliszka biała*.

Budytes flava (LINN.).

Motacilla flava LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 185; (terra typica: Südschweden).

Motacilla flava KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 248.

Polnischer Name: *Pliszka żółta*.

Anthus trivialis (LINN.).

Alauda trivialis LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 166; (terra typica: Schweden).

Motacilla dumetorum KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 253.

Polnischer Name: *Pliszka Krzewniczek*.

Alaudidae.**Alauda** LINN.

Alauda LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 165; (Genotypus: *Alauda arvensis* LINN.).

Alauda KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 37.

Polnischer Name: *Skowronek*.

Alauda arvensis LINN.

Alauda arvensis LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 165; (terra typica: Schweden).

Alauda arvensis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 242.

Polnischer Name: *Skowronek Rolnik*.

Lullula arborea (LINN.).

Alauda arborea LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 166; (terra typica: Schweden).

Alauda arborea KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 252.

Polnischer Name: *Dzierlatka, Skowronek, Drzewiec.*

Galerida cristata (LINN.).

Alauda cristata LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 166; (terra typica: Wien).

Alauda trivialis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 243.

Polnischer Name: *Skowronek Smieciucha.*

Fringillidae.***Plectrophenax nivalis*** (LINN.).

Emberiza nivalis LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 176; (terra typica: Lappland).

Emberiza nivalis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 328.

Polnischer Name: *Sniegula.*

Cynchramus schoeniclus (LINN.).

Emberiza Schoeniclus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 182; (terra typica: Schweden).

Emberiza schoeniclus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 312.

Polnischer Name: *Trznadel Trzcinniczek.*

Emberiza LINN.

Emberiza LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 176; (Genotypus: *Emberiza citrinella* LINN.).

Emberiza KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 45.

Polnischer Name: *Trznadel.*

Emberiza hortulana LINN.

Emberiza Hortulana LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 177; (terra typica: Schweden).

Emberiza hortulana KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 246.

Polnischer Name: *Trznadel Ogrodniczek.*

Emberiza citrinella LINN.

Emberiza Citrinella LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 177; (terra typica: Schweden).

Emberiza citrinella KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 250.

Polnischer Name: *Trznadel pospolity*.

Miliaria calandra (LINN.).

Emberiza Calandra LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Eo. X, 1, p. 176; (terra typica: Schweden).

Emberiza miliaris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 251.

Polnischer Name: *Trznadel Poświerka*.

Cannabina cannabina (LINN.).

Fringilla cannabina LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 182; (terra typica: Schweden).

Fringilla cannabina KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 256.

Polnischer Name: *Makolągwa, Zięba, Konopniczek*.

Spinus spinus (LINN.).

Fringilla Spinus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 181; (terra typica: Schweden).

Pipra vulgaris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 277.

Polnischer Name: *Czyż pospolity*.

Passer BRISS.

Passer BRISSON 1760, Ornith., I, p. 36, III, p. 71; (Genotypus: *Fringilla domestica* LINN.).

Passer KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 42.

Polnischer Name: *Wrobel*.

Passer domesticus (LINN.).

Fringilla domestica LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 183; (terra typica: Schweden).]

Fringilla domestica KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 225.

Polnischer Name: *Wrobel pospolity domowy*.

Passer montanus (LINN.).

Fringilla montana LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 183; (terra typica: Norditalien).

Fringilla montana KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 262.

Polnischer Name: *Wrobel leśny*.

Fringilla LINN.

Fringilla LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 179; (Genotypus: *Fringilla coelebs* LINN.).

Fringilla KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 46.

Polnischer Name: *Zięba*.

Fringilla coelebs LINN.

Fringilla coelebs LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 179; (terra typica: Schweden).

Fringilla petronia KLUK 1779, Hist. Nat., Ed. X, 1, p. 269.

Polnischer Name: *Zięba pospolita*, *Leśniczek*.

Fringilla montifringilla LINN.

Fringilla Montifringilla LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 179; (terra typica: Schweden).

Fringilla autumnalis KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 329.

Polnischer Name: *Zięba Bukowka*.

Loxia LINN.

Loxia LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 171; (Genotypus: *Loxia curvirostra* LINN.).

Loxia KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 42; (Genotypus: *Loxia curvirostra* LINN.).

Polnischer Name: *Ziarnoiad*.

Loxia curvirostra LINN.

Loxia Curvirostra LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 171; (terra typica: Schweden).!

Loxia curvirostra KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 281.

Polnischer Name: *Ziarnoiad Krzywodziob*.

Pyrrhula pyrrhula (LINN.).

Loxia Pyrrhula LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 171; (terra typica: Schweden).

Loxia pyrrhula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 280.

Polnischer Name: *Ziarnoiad Gil*.

Chloris chloris (LINN.).

Loxia Chloris LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 174; (terra typica: Schweden).

Fringilla flaveola KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 263.

Polnischer Name: *Dzwoniec*, *Zięba*, *Zółtaczek*.

Coccothraustes coccothraustes (LINN.).

Loxia Coccothraustes LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 171; (terra typica: Italien).

Loxia coccothraustus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 270.

Polnischer Name: *Ziarnoiad, Grubodziob.*

Tanagridae.***Tanagra*** LINN.

Tanagra LINNAEUS 1776, Syst. Nat., Ed. XII, 1, p. 313; (Genotypus: *Tanagra episcopus* LINN.).

Tanagra KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 45.

Polnischer Name: *Kosowrobel.*

Sturnidae.***Gracula*** LINN.

Gracula LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 108; (Genotypus: *Gracula religiosa* LINN.).

Gracula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 33.

Polnischer Name: *Gwarek.*

Sturnus LINN.

Sturnus LINNAEUS 1758, Hist. Nat., Ed. X, 1, p. 167; (Genotypus: *Sturnus vulgaris* LINN.).

Sturnus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 34.

Polnischer Name: *Szpak.*

Sturnus vulgaris LINN.

Sturnus vulgaris LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 167; (terra typica: Schweden).

Sturnus vulgaris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 299.

Polnischer Name: *Szpak polspolity.*

Oriolidae.***Oriolus oriolus*** (LINN.).

Coracias Oriolus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 107; (terra typica: Schweden).

Turdus niteus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 286.

Polnischer Name: *Wywielga, Drozd Zielonek.*

Paradiseidae.

Ciccinnurus VIEILL.

Ciccinnurus VIELLOT 1818, Nouv. Dict. d'Hist. Nat., XIX, p. 247; (Genotypus: *Paradisea regia* LINN.).

Manucodiata KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 34; (Genotypus: *Manucodiata* Rex=*Paradisea regia* LINN.).

Polnischer Name: *Rayski ptak*.

Ciccinnurus regius (LINN.).

Paradisea regia LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 110; („Habitat in India Orientali“).

Manucodiata Rex KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 34.

Polnischer Name: *Rayski Ptak wielki*.

Corvidae.

Corvus LINN.

Corvus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 105; (Genotypus: *Corvux corax* LINN.).

Corvus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 32.

Cornix KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 32.

Polnischer Name: *Kruk, Wrona*.

Corvus corax LINN.

Corvus Corax LINNÆUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 105; (terra typica: Schweden).

Corvus corax KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 289.

Corvus albus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 289.

Polnischer Name: *Kruk pospolity*.

Corvus cornix LINN.

Corvux Cornix LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, I, p. 105; (terra typica: Schweden).

Corvux cornix KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 290.

Polnischer Name: *Kruk, Wrona pospolita*.

Corvus corone LINN.

Corvus Corone LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 105; (terra typica: England).

Corvus corone KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 290.

Polnischer Name: *Czarna Wrona*.

Trypanocorax frugilegus (LINN.).

Corvus frugilegus LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 105; (terra typica: Schweden).

Corvus frugilegus KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 291.

Polnischer Name: *Kruk Gawron*.

Coloeus monedula (LINN.).

Corvus Monedula LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 106; (terra typica: Schweden).

Corvus monedula KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 265.

Polnischer Name: *Kruk Kawka pospolita*.

Pica pica (LINN.).

Corvus Pica LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 106; (terra typica: Schweden).

Corvus pica KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 259.

Polnischer Name: *Kruk Sroka*.

Garrulus BRISS.

Garrulus BRISSON 1760, Ornith., I, p. 30, II, p. 46; (Genotypus: *Corvus glandarius* LINN.).

Pica KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 34; (Genotypus: *Pica vulgaris* KLUK = *Corvus glandarius* LINN.).

Polnischer Name: *Soyka*.

Garrulus glandarius (LINN.).

Corvus glandarius LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 106; (terra typica: Schweden).

Pica vulgaris KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 295.

Polnischer Name: *Soyka pospolita*.

Nucifraga caryocatactes (LINN.).

Corvus Caryocatactes LINNAEUS 1758, Syst. Nat., Ed. X, 1, p. 106; (terra typica: Schweden).

Pica nucifraga KLUK 1779, Hist. Nat., II, p. 296.

Polnischer Name: *Soyka orzechowka*.

STRESZCZENIE.

W pracy niniejszej przeprowadza autor rewizję nazw ptaków, użytych przez X. KRZYSZTOFA KLUKA w jego „Historji Naturalnej”, wydanej w Warszawie w roku 1779. Przeprowadzenie takiej rewizji było konieczne z kilku powodów. Rzecz w tem, że KLUK opisując ptaki nie zawsze używał dla nich nazw starszych, a częstokroć dawał im nazwy nowe. Z punktu widzenia prawa prioritetu nazwy KLUKA są synonimami, niemniej jednak zidentyfikowanie ich ważnem jest chociażby ze względu na samo uporządkowanie synonimów. Z drugiej znów strony ujawnienie ich uchroni przyszłych badaczy od nadawania nazw, które już raz były użyte, a tem samem od wprowadzania do nauki nazw zbędnych. Bezwzględne prawo prioritetu ma tylko jedna nazwa rodzajowa KLUKA, a mianowicie *Tauraco*.
